



Sanaé
Aguine
p. 20



Tennis Club Meyrin p. 23

MEYRIN ENSEMBLE

Histoire
meyrinoise
p. 16



JOURNAL COMMUNAL DE MEYRIN NOVEMBRE 2023

MEYRIN

Groupe scolaire
de la Gravière
p. 2

L'Opération
Parapluie
p. 26

Jardin
de toutes
les natures
p. 24



AGENDA

NOVEMBRE 2023

Jusqu'au dimanche 7 janvier 2024

EXPO

Le Jardin de toutes les natures
CAIRN – Villa du Jardin
forum-meyrin.ch

Samedis 4, 11, 18 et 25 novembre

ATELIER @ LE JARDIN DE TOUTES LES NATURES

*L'art de la science, par
Animasciences*
CAIRN – Villa du Jardin 10h30
forum-meyrin.ch

Samedi 4 novembre

CLUB DE LECTURE

Bibliothèque du Forum Meyrin 10h
forum-meyrin.ch

Dimanche 5 novembre

ATELIER @ LE JARDIN DE TOUTES LES NATURES

Danse en famille, par +dense
CAIRN – Villa du Jardin 10h
forum-meyrin.ch

Mardi 7 novembre

MASSAGE BÉBÉS

Grandir avec toi
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
14h–15h30

Mercredi 8 novembre

CONTE

*Docteur Pansement,
de Sophie Moronval*
Bibliothèque du Forum Meyrin 13h30
forum-meyrin.ch

SOUK

*Vente et achats de jouets,
jeux, livres*
Pour enfants dès 7 ans
36^e édition
Meyrincentre 14h–17h
ahvm.ch

Mercredi 8 novembre

CINÉMA

Petit Black Movie – Thème Famille
Salle de spectacle du Forum Meyrin 15h
forum-meyrin.ch

Jeudi 9 novembre

PROCHES AIDANTS

*A cœur ouvert, groupe de
parole pour proches aidants*
Rencontre animée par
un professionnel
Gratuite et sans inscription
Jardin de l'Amitié 18h–19h30
Rue des Lattes 43–45
022 782 65 11

Samedi 11 novembre

REPAIR CAFÉ

2^e édition
*Outils et bénévoles pour réparer
les objets du quotidien*
Apporter les pièces de rechange
Gratuit, ouvert à toutes et tous
Buvette de l'aula, mairie de Meyrin
11h–17h

Samedi 11 novembre

TENNIS DE TABLE

Match championnat LNC
Meyrin II – Carouge II
Salle gym, école De-Livron 15h
meyrinctt.ch

CAFÉ PHILO

*Bibliothèque du
Forum Meyrin 10h*
forum-meyrin.ch

Lundi 13 novembre

FILM

*Laos, le temps immobile,
de Christian Goubier*
Forum Meyrin 19h
ahvm.ch

Mardi 14 novembre

ESPACE LOGOPÉDIE

*Espace de logopédie petite
enfance (ELPE)*
Enfants 1–4 ans et leurs parents
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
13h30–15h

Mercredi 15 novembre

NÉ POUR LIRE

Éveil à la lecture
0–5 ans
Bibliothèque du Forum
Meyrin 9h
forum-meyrin.ch

ATELIER

*La trame dans le Manga,
par Nathalie Gür*
Bibliothèque du Forum
Meyrin 13h30
forum-meyrin.ch

Jeudi 16 novembre

CONCERT MUSIQUE CLASSIQUE

*Concert des membres
de Moderato con Brio*
Aula Mairie 20h

Samedi 18 novembre

ROCK DANCE COMPANY

*Compétition de rock acrobatique
et Boogie-Woogie*
Salle Aimée-Stitelmann à
Plan-les-Ouates
rockdancecompany.ch

MARCHÉ DE NOËL NORVÉGIEN

*Vente traditionnelle de Noël
scandinave*
Père Noël, petite restauration
Forum Meyrin 10h–15h

Mardi 21 novembre

REPAS COMMUNAUTAIRE

Ouvert à tous
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
12h–13h30

PAROLES DE QUARTIER

Ouvert à tous
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
14h–15h30

ESPACE JEU

Le temps des tout-petits
Enfants 0–2 ans
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
14h–15h30

Mercredi 22 novembre

DON DU SANG

Organisation Samaritains de Meyrin
Ecole Meyrin-Village 14h–19h30
samaritainsmeyrin.ch

Mercredi 22 au samedi 25 novembre

MARCHÉ DE NOËL

*Exposition de créations
artisanales*
42^e édition
Forum Meyrin
me-ve 10h–19h, sa 10h–17h
ahvm.ch

Jeudi 23 novembre

APÉRO LITTÉRAIRE

Rencontre avec Pierre Cendros
Bibliothèque du Forum Meyrin 18h
forum-meyrin.ch

Vendredi 24 novembre

HOCKEY SUR GLACE

Match championnat 2^e ligue
CP Meyrin – HC Château-d'Oex
Patinoire des Vergers 20h30
cpmeyrin.ch

Samedi 25 novembre

BOURSE AUX VÊTEMENTS

Ouverture spéciale-vente
53, av. de Vaudagne 9h30–11h30
ahvm.ch

Samedi 25 et dimanche 26 novembre

MARCHÉ DE NOËL À MEYRIN-VILLAGE

*Créations de plus de 30 artisans
et artistes locaux*
Salle Antoine-Verchère et place de
Meyrin-village
Petite restauration, père Noël
15h30–16h

MEYRIN RUN

Course toutes catégories
Inscriptions sur meyrinrun.ch

Mardi 28 novembre

ESPACE LOGOPÉDIE

*Espace de logopédie petite
enfance (ELPE)*
Enfants 1–4 ans et leurs parents
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
13h30–15h

HOCKEY SUR GLACE

Match championnat 2^e ligue
CP Meyrin – HC Bulle-La-Gruyère
Patinoire des Vergers 20h15
cpmeyrin.ch

Mercredi 29 novembre

CONTE

Strong Doudou d'Aurélié Loiseau
Bibliothèque du Forum Meyrin 9h
forum-meyrin.ch

Vendredi 1^{er} au dimanche 3 décembre

CIRQUE

*Fautoir céleste, par la
Cie du Cirque Exalté*
Chapiteau du Centre sportif des
Vergers ve 20h30, sa 19h, di 14h30
Bar et restauration 1h30 avant le
spectacle (di dès 12h30)
Réservation billetterie@meyrin.ch
ou 022 989 34 34

Samedi 2 décembre

CONCERT DE GOSPEL

One Step
Centre paroissial
œcuménique 20h
ahvm.ch

Vendredi 8 au dimanche 10 décembre

CIRQUE

*En attendant le Grand Soir, par
la Cie du Doux Supplice*
Chapiteau du Centre sportif des
Vergers ve 20h30, sa 19h, di 14h30
Bar et restauration 1h30 avant le
spectacle (di dès 12h30)
Réservation billetterie@meyrin.ch
ou 022 989 34 34

MEYRIN

ENSEMBLE

LE PASSAGE

C'est un acte tout sauf anodin. Elle tâte un peu le sol, traverse d'une paume légère une petite forêt de brins d'herbe. Elle s'assied, regarde un peu autour d'elle. Elle se déplace ensuite légèrement, trouve un espace confortable et s'allonge. Sa tête émerge de la haute prairie du parc. Elle place alors ses deux mains sous son crâne, et reste immobile. Les minutes s'écoulent. Un père, accompagné de son enfant, l'observe en passant. Dans sa posture, elle a quelque chose qui l'intrigue, sans qu'il puisse déterminer quoi. Puis l'évidence surgit. Cette femme,

allongée au cœur d'un parc, ne fait pas de sieste. Elle semble scruter avec attention un point au-dessus d'elle. Lui ne voit rien. Il s'approche. Elle a l'air extrêmement concentrée, aussi il n'ose pas lui poser de question. Peut-être souhaite-t-il en lui-même garder un peu de mystère à cette présence si attentive au cœur d'un parc.

Elle rompt la première le silence. «Bonjour». «Bonjour, excusez-moi, vous semblez si concentrée, qu'observez-vous?» «J'attends», lui répond-elle. Puis soudain, elle sourit. «Ça y est, le voilà.» Il a beau tenter de découvrir l'objet de sa joie soudaine, il ne voit rien alors de particulier. «Il est là, juste au-dessus de

nous». Il relève la tête, ne voit que le ciel bleu et un... nuage. «Papa, regarde bien», lui glisse son fils. Il se concentre à son tour. Et là, il aperçoit soudain des chevaux blancs traverser le ciel. «Non, papa, ce sont des dragons, regarde!» La femme lui sourit. «Moi, je vois comme une assemblée majestueuse d'animaux inconcevables». Depuis cet instant, on aperçoit parfois, au cœur de ce parc, trois silhouettes allongées, riant, échangeant, scrutant avec attention le ciel et le passage d'un nuage.

Julien Rapp
Voir aussi page 26

URBANISME	2
Groupe scolaire de la Gravière	2
ENVIRONNEMENT	4
Voie verte de la rive droite	4
VIE COMMUNALE	7
Club des aîné(e)s	7
Chez Gilberte – la maison meyrinoise	7
Kermesse œcuménique	7
Marchés de Noël	8
Ne jetez pas vos anciens documents	9
Souk de jouets	9
Comme un air de «Cinecittà»	10
Mauvais Je(ux)	12
Instant'MEF	12

POLITIQUE	15
Remplacement des chaudières à mazout	15
HISTOIRE MEYRINOISE	16
60 ans du centre commercial	16
ÉDUCATION	14
Découvrir la Voie lactée	14
SPORT	20
Sanaé Agune, une étoile en devenir	20
Meyrin Pétanque	22
Tennis Club Meyrin	23
Meyrin Run	23

CULTURE	24
Le Jardin de toutes les natures	24
Du cirque au cœur de la cité	25
Meyrin : observatoire des nuages	26
One Step	28
Petit Black Movie	28
Laos, le temps immobile	28
ADMINISTRATION	30
L'ŒIL, L'ART & LA NATURE	32
Novembre au jardin et au lac	32
Concours FACM	32

GROUPE SCOLAIRE DE LA GRAVIÈRE

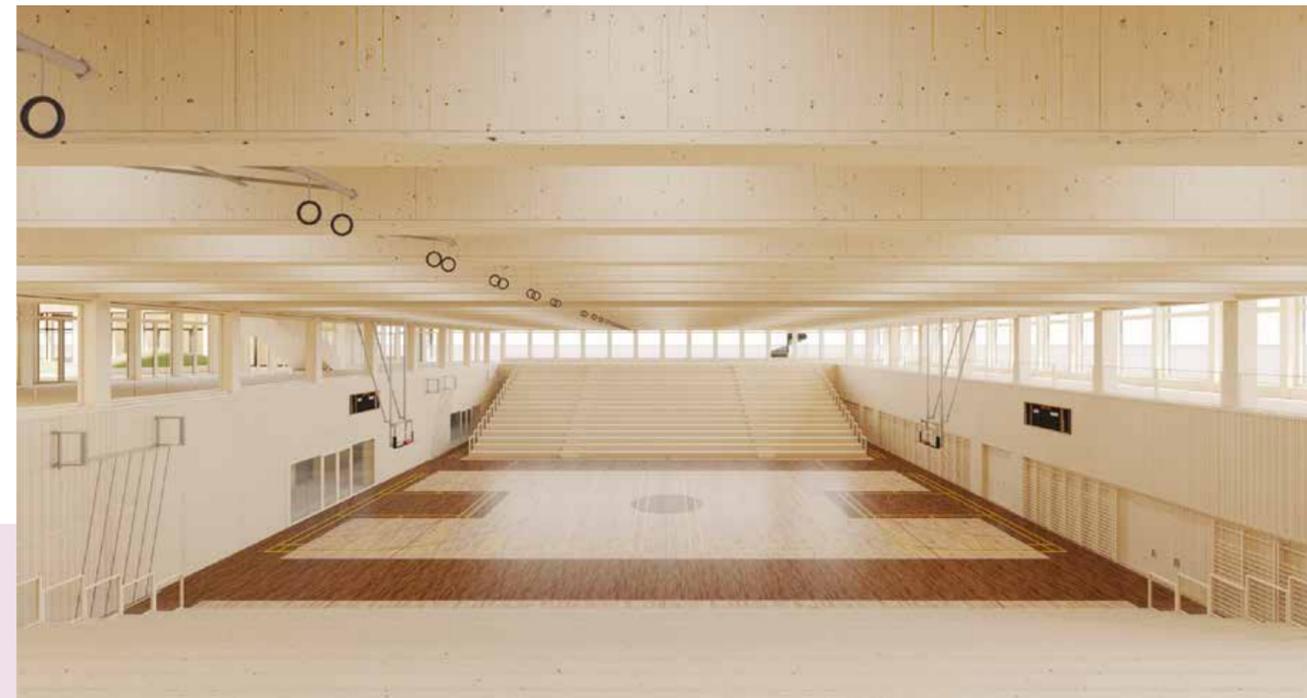
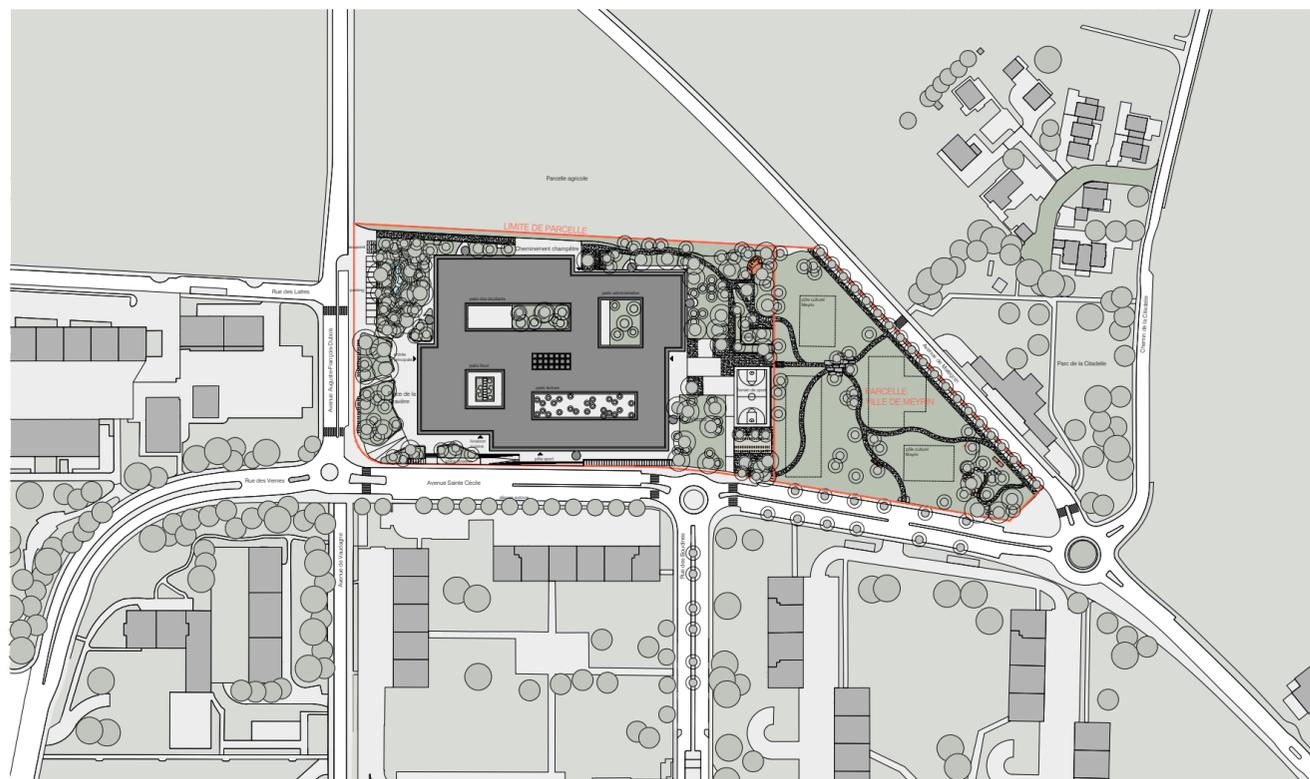
Présentation de ce projet d'ampleur, qui accueillera 1400 élèves et une salle omnisport, à l'heure où l'autorisation de construire vient d'être déposée.

Après plus de deux ans d'études et de concertation avec les différents services de l'Etat et de la Commune, la demande d'autorisation de construire l'école d'enseignement secondaire ES II « Noëlla Rouget » a été déposée en juin 2023. C'est une étape importante vers la réalisation de l'équipement public au lieu-dit « la Gravière » situé en bordure de la zone agricole à l'angle de l'avenue Sainte-Cécile et de l'avenue A.-F.-Dubois. Ce site va subir d'ici la fin de la décennie une transformation majeure (cf notre édition de février 2021).

Préserver les vues sur le paysage

Pour rappel, à la suite de la modification de zone (MZ) validée par le Conseil municipal en 2016 puis par le Grand Conseil en 2017, un concours d'architecture SIA avait été organisé. Le projet lauréat VILLENEUVE du bureau genevois gdap architectes a été retenu par le jury parce qu'il répondait de manière convaincante à la préoccupation de construire un édifice permettant de préserver les vues sur le grand paysage. Ainsi avec son gabarit bas, il fait la transition entre les immeubles des années 1960 disposés le long de l'avenue Sainte-Cécile et les terrains agricoles.

Plan masse et aménagements extérieurs © gdap



Salle omnisport en mode salle triple, gradins déployés © gdap

Continuité

Avec ses courives et son ossature bois en façade, le bâtiment rappelle l'expression de certaines constructions publiques apparues dernièrement à Meyrin : par exemple l'école des Vergers. Cet ouvrage s'inscrit donc dans la continuité de la qualité déjà éprouvée des réalisations publiques récentes.

Nouvelle place

Implantée en retrait de l'avenue A.-F.-Dubois, l'école ouvre sur une nouvelle place publique arborée et située à proximité immédiate de l'arrêt de tram 14. Dans un souci d'inclusion et de diversité du programme, l'école abritera en plus des locaux habituels dédiés à l'enseignement secondaire, des espaces de formations professionnelles.

Parvis de la Gravière vu depuis l'avenue Sainte-Cécile © gdap



Hubs

Ainsi des hubs du Centre de formation professionnel services, hôtellerie et restauration (CFPSHR) seront délocalisés à Meyrin et trouveront place tout autour de l'entrée principale ; on y trouvera une cafétéria, un tea-room, un atelier de coiffure ; le tout orienté sur l'espace public du parvis d'entrée.

Esplanade

Côté sud, une esplanade agrémentée d'un verger invitera à la détente et fera la transition entre l'extérieur et l'intérieur du complexe scolaire. On y trouvera un terrain de sport accessible depuis l'avenue Sainte-Cécile en traversant la nouvelle placette des Boudines et les accès à la parcelle communale du futur pôle culturel. Tous ces aménagements seront reliés par des cheminements piétons et accessibles aux habitants de Meyrin.

Salle omnisport

En coordination avec l'Office Cantonal des bâtiments (OCBA), la commune réalisera dans ce groupe scolaire 4 salles de gymnastiques dont 1 indépendante et une salle triple omnisport qui sera conforme aux exigences de compétitions internationales. Cet équipement fonctionnera en combinaison avec le programme scolaire mais pourra être exploité de manière indépendante en termes d'accès et de gestion du confort. Lors de grandes manifestations sportives, les gradins latéraux pourront être déployés et offrir jusqu'à 1500 places assises. Au service de l'enseignement scolaire en journée, la salle triple de l'école sera partagée le soir et le weekend par les clubs et les associations meyrinoises. Un nouvel espace remarquable, qui renforcera donc de façon importante l'offre de salles à destination des sociétés sportives de la commune.

Un outil remarquable

Par son emplacement et ses grandes ouvertures donnant sur l'avenue Sainte-Cécile, la salle omnisport triple affirmera sa présence dans l'espace public. Avec la mise à disposition de cet équipement sportif de qualité, la Commune se voit dotée d'un magnifique outil dédié aux clubs, aux associations et aux habitants de Meyrin.

UNE VOIE VERTE SUR LA RIVE DROITE

Elle traversera la zone industrielle à Meyrin

La voie verte est un projet de mobilité douce qui a pour ambition d'offrir une alternative aux déplacements sur les axes routiers. Celle de la rive droite permettra à terme de relier Annemasse à Saint-Genis-Pouilly. Ce projet d'agglomération s'inscrit dans un tissu de voies cyclables et piétonnes, dont certains axes, à l'instar de la voie verte rive gauche, sont déjà réalisés.

Liaison vers la gare de Meyrin

Piloté par le Canton en étroite collaboration avec les communes, le tracé de la voie verte de la rive droite reliera Châtelaine à Satigny, en passant par les points stratégiques des gares de Vernier, Meyrin et Zimeysa. Sa réalisation permettra de valoriser les parvis et les liaisons aux réseaux de mobilité de quartier.

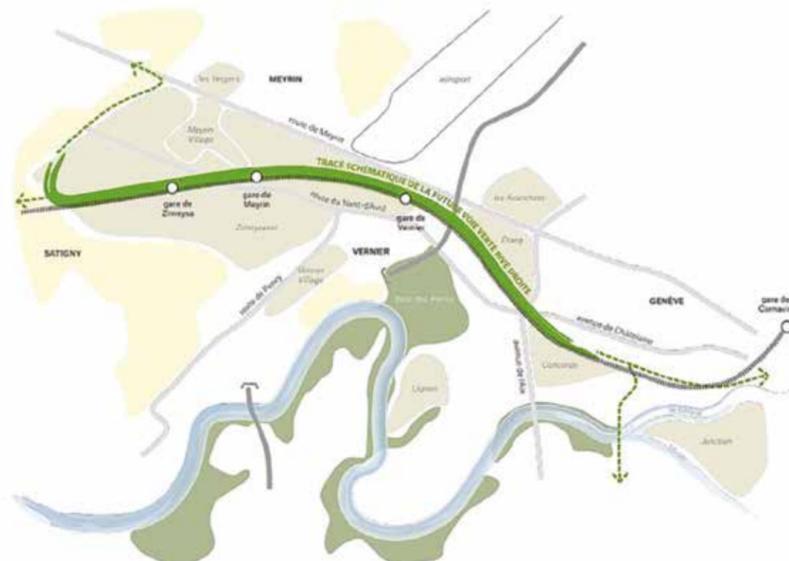
Réduire les îlots de chaleur

Le tronçon situé sur la commune de Meyrin et qui traverse la zone industrielle offrira, en plus d'un nouvel axe de mobilité douce, un parc « linéaire ». Plus qu'une simple voirie, c'est en effet aussi un projet d'espace public et d'arborisation qui a été pensé, afin d'offrir aux nombreux usagers de la zone industrielle des espaces de détente et de fraîcheur et ainsi réduire les îlots de chaleur dans cette partie du territoire meyrinois.

Autorisation de construire déposée

Une étape importante a été franchie dans le développement de ce projet porté par le Canton et la Commune, dont le conseil municipal a voté les crédits de réalisation en juin dernier. La partie située entre la gare de Vernier et la gare de Meyrin a fait l'objet d'une autorisation de construire qui, en fonction de la durée de traitement de celle-ci, portera le démarrage des travaux dans le courant de l'année 2024.

Marjorie Angehrn, responsable de projets au service de l'urbanisme



plans © apaar atelier paysage et architecture



PHARMACIE DE MEYRIN
M. A. Galopin
Tél. 022 782 75 55
Fax. 022 785 13 86
pharmaciemeyrin@swissonline.ch
Lundi à mercredi : 8h30 - 19h00
Jeudi - vendredi : 8h30 - 19h30
Samedi : 8h30 - 18h00

Venez faire le plein de vitamine C avant l'hiver, avec notre large gamme de produits.

Pharmacie de Meyrin
Centre commercial

La grande pharmacie de quartier au cœur de la cité



Féminin - Masculin



14, rue Virginio-Malnati 1217 Meyrin-Village
022 782 40 75 ypsilon-creation.ch

Votre publicité ICI

022 786 70 00

Pour toute demande de renseignement, disponibilités et tarifs, contactez-nous par téléphone.

HP media
PRESSE | AFFICHAGE | VITRINE
VIDÉO | GOOGLE ADWORDS

www.hpmedia.ch



TOYOTA COROLLA CROSS



LA VOITURE LA PLUS VENDUE AU MONDE DÉSORMAIS EN SUV HYBRID 4x4.

Essayez-le!

Corolla Cross 2.0 HSD AWD Premium, 5 portes, 146 kW/197 ch, Ø cons. 5,4 l/100 km, CO₂ 121 g/km, eff. énerg. C. Valeur cible Ø pour les émissions de CO₂ de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 129 g/km. Selon cycle WLTP. Garantie et assistance pendant 10 ans ou 185'000 km (selon première éventualité) à compter de la 1^{re} immatriculation, activée lors du service et valable sur tous les véhicules Toyota. Vous trouverez des informations détaillées dans les dispositions applicables en matière de garantie sur toyota.ch.



Emil Frey Genève Les Vernets
emilfrey.ch/vernets

FOUTOIR CÉLESTE

CIRQUE SOUS CHAPITEAU
DU 1^{ER} AU 3 DÉCEMBRE

Dès 8 ans

PARKING DU CENTRE
SPORTIF DES VERGERS
AVENUE LOUIS-RENDU 9



forum-meyrin.ch

MEYRIN

DERNIÈRE LIGNE DROITE POUR VOS DÉDUCTIONS FISCALES 2023 !

Optimizo

Votre expert financier

Optimisation fiscale

TAX Prévoyance Assurances

Découvrez vos possibilités d'économies fiscales potentielles

Entretien personnel sans engagement et sans coûts

www.optimizo.ch
+41 56 511 45 50
info@optimizo.ch
Route de Pré-Bois 14
1216 Cointrin

Le service des aînés de la Commune organise

LE CLUB DE MIDI

Réservé aux personnes du 3^e âge, isolées

REPAS DES MERCREDIS

1^{er} et 8 novembre

- Emincé de chevreuil aux champignons
- Spätzlis poêlés
- Garniture chasse
- Panna cotta aux marrons
- 2 1/2 dl. de vin ou eau minérale et café

INSCRIPTIONS

Au Jardin de l'Amitié entre 9h et 17h
rue des Lattes 43-45
022 782 65 11
Ouvertes à toutes les personnes en âge AVS ou isolées habitant la Commune.

CHF 13.- tout compris

Chez Gilberte – la maison meyrinoise

Chez Gilberte – la maison meyrinoise est un lieu convivial où chaque personne, petite ou grande, est accueillie chaleureusement. C'est un lieu ouvert où l'on vient sans but précis, où l'on est attendu sans être attendu.

LES RDV DU MOIS DE NOVEMBRE

mardi 21 novembre

- Repas communautaire 12h-13h30
- Paroles de quartier 14h-15h30
- Paroles de quartier 14h-15h30

PERMANENCE D'ACCUEIL ET D'ORIENTATION

Sur rendez-vous
Pour toute question sur la vie à Meyrin (manifestations, activités, cours de français et bien d'autres).

ESPACE INFORMATIQUE

Ouverture
Ouverture (lu 13h30-18h, ma-je 9h30-12h et 13h30-17h), ve fermé. Cinq ordinateurs, une imprimante dotée d'un scanner sont à disposition pour toutes démarches informatiques.

INFOS

Gilbert Centre
Rue de la Prulay 2bis
Tout au fond du couloir, côté Jardin botanique alpin

Horaires d'ouverture
lu 13h30-18h, ma 8h30-17h, me-je 8h30-12h & 13h30-17h, ve fermé

L'AUDITION UN BIEN AUSSI PRÉCIEUX QUE LA VISION

Faites un test auditif personnalisé et profitez de nos offres :

Test auditif offert

-15% sur vos aides auditives

Fr. 100.- offerts sur un équipement optique à l'achat d'une aide auditive

Voir conditions en magasin



VISILAB

LES AVANTAGES VISILAB

- Essai gratuit et sans engagement
- Facilités de paiement et accompagnement administratif
- Suivi et réglages illimités des appareils inclus
- Garantie 4 ans

Visilab Genève - Meyrin Centre Commercial de Meyrin
+41 22 719 12 50



visilab.ch

Kermesse œcuménique

La manifestation revient du 4 au 5 novembre 2023 à Forum Meyrin. Toujours présents, ses nombreux stands, mais aussi le quartier des puces, le stand de fleurs, celui de confitures...



Les Meyrinoises et Meyrinois pourront au fil de ces deux jours découvrir des animations pour petits et grands, auxquelles contribueront de nombreuses associations de la ville. Les habitantes et habitants qui adorent farfouiller pourront partir à la chasse aux pièces rares et trésors dans l'incontournable marché aux puces de la kermesse. Un marché où l'on peut trouver des merveilles, généreusement offertes par la population et patiemment réceptionnées et amenées par des bénévoles.

La manifestation abrite aussi des stands de restauration de bonne tenue. Enfin, confitures et fleurs seront notamment proposées. Différentes musiques rythmeront ces deux jours.

ERRATUM

Nous avons dans notre édition d'octobre publié un article sur le spectacle Grain d'Aïle. Nous avons par erreur indiqué comme signature de l'article Auberge des Vergers. L'auteure en était en fait Graziella Ecoffey, de la compagnie Terres intérieures. Nos excuses à elle.

Marchés de Noël

À l'approche de la fin de l'année, les marchés de Noël commencent à fleurir dans la commune. Cette année encore, trois marchés offriront autant d'occasions de prévoir les cadeaux à ses proches, ou simplement passer un moment convivial avec ses voisins de la commune.

Marché artisanal de l'AHVM

Le 42^e marché de Noël de l'Association des habitants de la ville de Meyrin (AHVM) aura lieu du mercredi 22 au samedi 25 novembre au Forum Meyrin.

Le 42^e marché de Noël de l'Association des habitants de la ville de Meyrin (AHVM) aura lieu du mercredi 22 au samedi 25 novembre au Forum Meyrin. Des artisans de la région exposeront leurs œuvres. Parmi les créations on trouvera de la peinture sur bois, soie ou porcelaine, de la gravure sur verre, des objets divers en bois, tissu, céramique, jouets et bijoux, ou encore décorations de Noël en cartonnage, bougies etc. Le marché sera ouvert de 10h à 19h du mercredi au vendredi et de 10h à 17h samedi. Tous les jours une tombola fera d'heureux gagnants parmi les visiteurs! L'entrée est libre.

Infos
Secrétariat
AHVM
022 782 32 00
ahvm.ch

Mercredi à
vendredi de
10h – 19h,
samedi de
10h – 17h

Marché de Noël à Meyrin-Village

Après une longue attente, les organisateurs sont heureux de pouvoir enfin annoncer le retour du marché du village les samedi 25 et dimanche 26 novembre.

Inscription pour tenir un stand
Adriana Schweizer
079 704 88 57

Il aura lieu sur l'espace couvert à la salle Antoine-Verchère, et en plein air sur la place de Meyrin-Village avec douze chalets décorés et illuminés. On y trouvera des créations de plus de 30 artisans et artistes locaux qui offriront une fenêtre ouverte sur la diversité culturelle et artistique de la commune. Le père Noël sera présent de 15h30h à 16h, offrant une friandise aux plus petits et un clin d'œil aux plus grands. Une petite restauration sera aussi disponible: vin chaud, café, thé, boissons fraîches, pâtisseries, crêpes, hot-dogs.

Les organisateurs

Marché de Noël Norvégien

Le marché de Noël Norvégien s'installera au Forum Meyrin le samedi 18 novembre de 10h à 15h.

Il y aura au marché la vente traditionnelle de Noël scandinave ainsi que la visite du père Noël et surtout le coin café avec des tartines au saumon, repas chaud, gâteaux, gløgg (vin chaud), et d'autres choses encore

Eglise norvégienne en Suisse



Le marché de Noël de la place du village est de retour



illustrations © Openclipart

NE JETEZ PAS VOS ANCIENS DOCUMENTS!

Le Club philatélique de Meyrin récupère volontiers les documents d'intérêts en lien avec son activité.

Infos
Club philatélique de Meyrin
info@philameyrin.ch
philameyrin.ch
079 422 77 89 /
076 395 97 06



© Éditeur Charnaux Frères Genève - Coll. C. Noir

Lors d'un déménagement ou d'un héritage, nous avons tendance à nous débarrasser de beaucoup de choses: «Ah! Ça traîne depuis trop longtemps à la maison et personne n'en veut plus...» De plus, ce n'est plus vraiment dans nos habitudes de conserver les masses de papier depuis que nous sommes passés dans l'ère du tout numérique.

Des trésors à transmettre

Lorsque vous en venez au moment du tri, pensez aux collectionneurs. Ils seraient ravis de recevoir une vieille carte postale ou enveloppe qui n'a plus de valeur sentimentale pour son propriétaire. C'est aussi faire le bonheur de quelqu'un d'autre. C'est en même temps participer aux efforts de recyclage.

Divers types de documents

Que ce soit des cartes postales de tous pays (anciennes ou modernes), timbres, enveloppes, papiers entête, photos, vieux documents, etc, le Club philatélique de Meyrin est intéressé. Il faut éviter de découper les timbres des enveloppes ou des cartes postales. Les tendances changent dans le monde des collectionneurs aussi, aujourd'hui c'est le document original dans son intégralité qu'ils vont privilégier. Contactez le Club, il se déplacera volontiers pour tout conseil.

Bourse de fin d'année

Ou alors vous pourrez rendre visite au Club lors de la bourse-exposition du 9 décembre prochain à la salle Antoine-Verchère, qui sera dédiée aux chemins de fer. Demandez un membre du comité qui sera là pour vous aider.

Christian Noir, président

SOUK DE JOUETS

L'Association des habitants de la ville de Meyrin (AHVM) tiendra la 36^e édition de son souk de jouets, jeux et livres mercredi 8 novembre de 14h à 17h Meyrincentre.

Les enfants par nature grandissent. Leurs besoins en jeux, apprentissage et stimulation évoluent avec eux. Un jeu, un livre peut perdre de son attrait avec les années. Le souk offre un espace pour valoriser des objets qui ne servent plus et peuvent réjouir de nouveaux propriétaires.

Conditions

Les enfants de Meyrin âgés de 7 ans minimum, et qui souhaitent vendre leurs objets, peuvent s'inscrire au secrétariat AHVM jusqu'au 6 novembre. Le jour du souk, chaque enfant inscrit doit amener une couverture ou un tapis pour y déposer ses objets. Les enfants (et leurs parents) sont priés de respecter les instructions des responsables sur place. A noter aussi, les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de détérioration ou de vol des objets. Une certaine vigilance est donc de mise.

Goûter

La convivialité n'est pas oubliée puisqu'un goûter sera offert par le Meyrincentre aux enfants inscrits.

AHVM

Infos

Souk de jouets, jeux et livres
Mercredi 8 novembre 14h-17h
Inscriptions au secrétariat AHVM
022 782 32 00
ahvm.ch



© AHVM

COMME UN AIR DE «CINECITTÀ»

Il y a 50 ans, deux films majeurs de la «Nouvelle vague suisse» étaient tournés à Meyrin Cité. Deux projections, les 17 et 18 novembre, permettent de les redécouvrir.

La ville de Meyrin, longtemps considérée comme une agglomération sans histoires, valorise aujourd'hui son passé récent, l'histoire des paysannes et paysans de sa campagne, mais aussi celle des pionniers et des pionnières de la première cité-satellite de Suisse. L'association «Mémoires de Meyrin» et les archives communales explorent ces histoires et les mettent en récit (voir dans cette édition l'article sur les 60 ans du centre commercial de Meyrin).

Films témoins

Le «Nouveau cinéma suisse» des années 1968 à 1973 s'était déjà intéressé à cette ville nouvelle aux confins de la Suisse. Deux cinéastes majeurs de la Nouvelle vague helvétique, Claude Goretta et Alain Tanner, ont réalisé chacun un film de fiction, témoin de cette époque, dans lequel la cité de Meyrin est une partie intégrante du récit.

50^e anniversaire

A l'occasion du 50^e anniversaire de la sortie de «L'Invitation» de Claude Goretta et du «Retour d'Afrique» d'Alain Tanner, les Mémoires de Meyrin, avec le soutien de la commune de Meyrin, projettent les 17 et 18 novembre ces deux films à l'aula de l'école des Boudines, non loin des lieux où certaines scènes ont été tournées.

Fiction et réalité

Les aînés et aînés y reconnaîtront leurs folles années et les jeunes comprendront mieux une époque qu'ils n'ont pas connue, pleine de bouleversements, dans une Suisse restée finalement assez traditionnelle. Une occasion de (re)découvrir deux films suisses, tous deux primés dans des festivals internationaux et récemment remastérisés, et d'échanger sur le Meyrin des débuts de la cité avec celles et ceux qui en ont été des protagonistes. Parfois la fiction saisit mieux la réalité historique qu'un reportage filmé.

Association «Mémoires de Meyrin»

L'INVITATION de Claude Goretta (1973)

Vendredi 17 novembre à 20h
à l'Aula de l'école des Boudines
Entrée gratuite

Suite au décès de sa mère, un modeste employé de bureau réussit à troquer sa petite maison, située au cœur de la cité de Meyrin et convoitée depuis longtemps par des promoteurs, contre une nouvelle demeure à la campagne. Après plusieurs mois de congé, il invite ses collègues à une fête dans son nouveau domicile qui, à la surprise générale, s'avère être une maison de maître. L'alcool aidant, les inhibitions vont tomber et la situation va dégénérer. L'Invitation est une savoureuse comédie servie notamment par Michel Robin, Jean-Luc Bideau, Cécile Vassort et François Simon. En février de cette année, la revue française Télérama écrivait : «L'Invitation, primé à Cannes en 1973, est curieusement tombé dans l'oubli depuis. C'est pourtant une petite merveille...».

Seconde vie

Celles et ceux qui habitaient déjà Meyrin en 1972-1973 reconnaîtront la maison de la famille Bossel, dont les occupants refusaient de partir tant qu'on ne leur aurait pas trouvé une nouvelle maison à Meyrin. Leur résistance finit par payer, puisqu'on leur construisit une nouvelle demeure à l'entrée de la Citadelle, pas vraiment une maison de maître, mais pas mal tout de même. Et grâce au film de Goretta, leur maison connut une seconde vie, cinématographique cette fois. Après le film, invitation à des échanges autour d'une verrière, espérons sans dérapages.

L'Invitation © jupiter-films.com



LE RETOUR D'AFRIQUE d'Alain Tanner (1973)

Samedi 18 novembre à 20h
à l'Aula de l'école des Boudines
Entrée gratuite

Vincent (joué par François Marthouret) est horticulteur, Françoise (Josée Destoop) travaille dans une galerie de peinture. Ils sont mariés depuis deux ans. La vie à Genève ne leur convenant guère – un avenir bouché dans une routine aliénante – ils décident de s'expatrier vers le tiers-monde pour donner un sens à leur vie. Pour cela, ils contactent un camarade à Alger. Sur le point de partir, un télégramme d'Algérie leur demande de surseoir au départ et d'attendre une lettre explicative. S'enfermant alors dans leur appartement vétuste vidé de tout, ils s'isolent du reste du monde et découvrent, petit à petit, par une recherche personnelle et un échange de réflexions, les véritables motifs de leur envie de départ.

Nouvelle vie

Renonçant alors à l'utopie et aux rêves, ils reprennent chacun le travail et déménagent dans la toute nouvelle cité de Meyrin, dans un appartement moderne d'où ils voient et entendent les avions décoller... sans eux. Ils s'intègrent à leur nouveau milieu social et, quelques mois plus tard, décident d'avoir un enfant. A qui incombera le devoir

Le retour d'Afrique © DR



de s'en occuper? Françoise pose la question et argumente, notamment au centre commercial de Meyrin. Qu'en pense Vincent?

Alain Tanner et John Berger

Alain Tanner connaît parfaitement Meyrin-Parc et les immeubles de l'avenue de Mategnin. Les Tanner y sont régulière-

ment en visite chez leurs amis, les Brun et les Berger. John Berger, écrivain et critique d'art britannique, est le scénariste de trois films d'Alain Tanner, dont La Salamandre (1971) qui vient de remporter un immense succès aussi bien en Suisse qu'à l'étranger. Il dit avoir également beaucoup contribué au scénario du Retour d'Afrique. Meyrin-Parc et la cité Ciel Bleu sont alors habités presque exclusivement par des jeunes couples semblables à Françoise et Vincent.

Souvenir de tournage

Le fils de John Berger, le réalisateur et comédien Jacob Berger, alors élève du cycle d'orientation, se souvient : «La dernière scène du Retour d'Afrique a été tournée dans notre salon, à Meyrin (...). Même si c'était une petite équipe, cela m'avait marqué car il y avait les panneaux «Attention, tournage», «Silence!», toute la mythologie du cinéma...». C'est dans cet appartement au 75, avenue de Mategnin que l'association «Mémoires de Meyrin» espère toujours, avec l'appui de la Commune, pouvoir concrétiser, son projet d'appartement – témoin des débuts de l'histoire de la cité. En attendant de pouvoir visiter un appartement emblématique de Meyrin-Parc, on se consolera en voyant brièvement celui des Berger dans Le Retour d'Afrique, et on en parlera à l'issue de la projection autour d'un verre.

Pierre-Alain Tschudi
«Mémoires de Meyrin»

Mauvais Je(ux)

Lorsque technologie et théâtre expérimental se rejoignent, naît une pièce hors normes, à découvrir au nouveau portail de la Science, proche du CERN, le 9 novembre 2023

La 12^e édition de CineGlobe, festival international de films inspirés par la science et la technologie, présente « Mauvais Je (ux) ». Cette création signée Groupe Laokoon, produite en collaboration avec le Geneva International Film Festival (GIFF) se déroulera le 9 novembre 2023 au Portail de la Science au CERN.

Données numériques

Plongez à notre suite dans l'univers captivant du Big Data, de l'intelligence artificielle et des algorithmes avec cette pièce de théâtre expérimentale. Ce spectacle novateur explore les technologies qui influencent notre société et chaque individu, en utilisant les données numériques d'une personne réelle mais anonyme, représentée par le « Je ».

Multi-facettes

Grâce à des interprètes talentueux, quatre versions uniques de ce « Je » émergent. Elles sont toutes basées sur ses mêmes données, mais avec des perspectives différentes. Les spectatrices et spectateurs devront tenter de démêler le vrai du faux « Je ».

Mauvais Je (ux) invite le public à une réflexion fascinante sur l'identité numérique et les multiples facettes que peuvent prendre nos données dans le monde numérique d'aujourd'hui.



© Neal Hartman

09.11.23 - 20H

Une création signée Groupe Laokoon, en collaboration avec CineGlobe et GIFF | CH | 90'
Théâtre expérimental qui met des données en jeu (FR-EN)
Au Nouveau Portail de la Science au CERN - Meyrin
Entrée gratuite sur réservation

cineglobe.ch/mauvaisjeux

INSTANT'MEF

© Delphine Schacher



La ville de Meyrin et ses partenaires organisent un nouvel événement à destination des entreprises meyrinoises le mercredi 6 décembre 2023 dès 17h30.

L'événement abordera le thème « Egalité et responsabilité sociétale des entreprises : Où en est-on ? » Il déroulera dans l'aula de l'école des Vergers en présence des autorités meyrinoises. L'Instant'MEF, c'est un MEF revisité : une table ronde et quelques intervenants proposant un retour d'expériences et des réponses aux questions des participants, et une part active aux discussions.

Affaires économiques de Meyrin

Programme détaillé & inscriptions
meyrin.ch/mef

Contacts

Adrien Fohrer
responsable de service communication et affaires économiques
adrien.fohrer@meyrin.ch

Denis Waechter
chargé des affaires économiques à la ville de Meyrin
denis.waechter@meyrin.ch

**EUPOROS SA, LA REFERENCE DANS LE
COMMERCE DE METAUX PRECIEUX**



**INVESTISSEZ DANS
VOTRE AVENIR!**



+ EUPOROS

Contactez nous : +41 22 552 13 15
World Trade Center II, 1215 Geneve

www.euporos.ch



Route de Meyrin 291 - 1217 Meyrin
Tél. 022 782 16 00

www.meyrinoise.ch

OUVERT LE SAMEDI !
10h-17h



NEW SUZUKI HYBRID

4x4 AUTOMATIQUE

PRÊT POUR TOUTES LES AVENTURES

30'990 CHF
22'990 CHF
22'490 CHF
29'490 CHF



HYBRID ALLGRIP 4x4



LAMELLE-GLASS & STORE SA

VITRERIE - MIROITERIE - STORES

DEPANNAGE URGENCE
7/24 079 416 76 96



GE: 48, Chemin Delay - 1214 Vernier
022 782 08 88 - info@lamelle-glass.ch
Bureau - Atelier

VD: 8, Rue de la Colombière - 1260 Nyon
022 361 20 70 - nyon@lamelle-glass.ch
Bureau - Showroom

LE FLEURISTE ET CONCEPT STORE DE VOS IDÉES CADEAUX

◆ DÉCOUVREZ EN BOUTIQUE NOTRE NOUVELLE COLLECTION HIVER ◆

- Fleurs et plantes
- Objets cadeaux
- Bijoux (Zag : nouveau)

- Thés
- Bougies
- Arrangements de Fêtes

- Couronnes de l'Avent
- Abonnements floraux
- Décoration d'événements








A DEUX MINUTES A PIED DU CENTRE COMMERCIAL "MEYRIN CENTRE"



RUE DES BOUDINES 3 - 1217 MEYRIN - 022 980 09 09

 info@jaimeconcept.ch
 [jaimeconcept](https://www.instagram.com/jaimeconcept)
 www.jaimeconcept.ch

Remplacement des dernières chaudières à mazout des bâtiments communaux

LE CONSEIL MUNICIPAL A VOTÉ UN CRÉDIT DE 1,25 MILLION POUR CE PROJET QUI S'ÉTAGERA JUSQU'EN 2026

D'ici 2026, la Commune pourra en effet s'enorgueillir de ne plus consommer une goutte de mazout dans ses bâtiments! Dans sa séance du 2 mai 2023, le Conseil municipal a validé, à l'unanimité, la substitution de toutes les productions de chaleur au mazout du patrimoine communal par des sources d'énergie renouvelable et de récupération. Le crédit voté pour ces travaux est d'un peu plus de 1,25 millions de francs.

Au vu des particularités de chaque bâtiment, plusieurs solutions de remplacement sont planifiées: réseau de chaleur des SIG, chauffage à bois, pompes à chaleur.

Chauffage à distance

Cette solution est prévue pour le Centre de voirie et horticole, l'école des Champs-Fréchets et la villa Mani, à l'instar de nombreux bâtiments privés à Meyrin. Le réseau « thermique » des Services industriels de Genève (SIG), désigné également par l'acronyme « CADSIG », distribue les rejets de chaleur produits par l'incinération des ordures ménagères à l'usine des Cheneviers. Ce réseau est composé de deux conduites « aller et retour » enterrées et bien isolées qui amènent la chaleur jusqu'au bâtiments raccordés. Le taux d'énergie renouvelable et de récupération du CADSIG est aujourd'hui de 50 %. Le Plan directeur de l'énergie 2020-2030 de l'Etat de Genève prévoit que le mix énergétique fourni par ces réseaux sera d'au minimum 80 % renouvelable d'ici à 2030 et de 100 % en 2050, notamment à l'aide de la géothermie de moyenne profondeur.

Le chauffage à bois

Le bois est une ressource locale renouvelable qui nécessite peu de transformation et de transport. La ferme de la Planche pourra bénéficier de cette ressource.

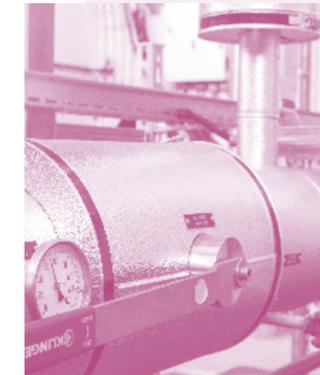
Les pompes à chaleur air/eau

Ces dispositifs permettent d'exploiter la chaleur contenue dans l'air extérieur pour la restituer à l'intérieur d'un bâtiment. Ils « refroidissent » donc l'extérieur pour réchauffer l'intérieur. Il peut s'agir d'une solution adéquate dans certains cas. La villa du terrain Jakob fera sa transition grâce à cette technologie.

Économies d'énergie

En rénovant et sécurisant des installations généralement vétustes, le projet voté par le Conseil municipal permettra de supprimer les derniers 200'000 litres de mazout par an nécessaires au chauffage de nos bâtiments. Ceci entraînera une réduction annuelle de plus de 400 tonnes de CO2e, soit près de 20 % des émissions des bâtiments et installations appartenant à la Commune. Ces travaux permettront également de mettre en œuvre plusieurs actions de performances énergétiques sur les installations techniques afin de baisser les consommations d'énergie. Ces mesures amélioreront donc localement la qualité de l'air.

Illustration d'une conduite d'un réseau de chauffage à distance © commune de Meyrin



VOUS AUSSI, VOUS SOUHAITEZ REMPLACER VOTRE CHAUDIÈRE AU MAZOUT?

Le programme de la Confédération « Chauffez renouvelable » permet d'obtenir gratuitement un conseil incitatif, et comprend une visite sur place à votre domicile par un spécialiste.

La commune de Meyrin, à travers son Fonds pour l'énergie, le climat et la biodiversité, peut soutenir vos démarches à travers plusieurs subventions.



chauffezrenouvelable.ch/unterstutzung/conseil-incitatif



meyrin.ch/fr/fonds_energie_climat_biodiversite

CATALOGUE DE SUBVENTIONS 2023 FONDS POUR L'ÉNERGIE, LE CLIMAT ET LA BIODIVERSITÉ

Le catalogue des subventions communales est disponible sur meyrin.ch

MEYRIN



60 ans du Centre commercial

Prévu dès les premiers projets de la Cité et destiné à en être «le véritable cœur»¹, le centre commercial de Meyrin n'est pourtant inauguré qu'à fin août 1963, soit deux ans après l'emménagement des premiers habitants. Il a 60 ans cette année.

PIONNIER SUISSE

Au début des années 1960, le concept de «centre commercial», regroupant sous le même toit différents commerces dont des supermarchés, est une nouveauté et celui de Meyrin est le premier du genre en Suisse. Inspirés des «shopping centers» américains, et particulièrement adaptés aux grands ensembles, des centres commerciaux existent déjà en France, notamment à Sarcelles près de Paris. Ils témoignent de nouvelles habitudes de consommation, avec l'augmentation du pouvoir d'achat pendant les Trente Glorieuses, la généralisation des réfrigérateurs et l'augmentation des dépenses en équipements, services et loisirs.

URBANISME

Ce regroupement des commerces correspond aussi à la conception urbanistique de l'époque qui vise à séparer les fonctions de la ville (habitat, travail, circulation, loisirs et approvisionnement) en créant des endroits dévolus à chacune. Il favorise également l'animation de la cité en la concentrant en un endroit central et permet de rationaliser les déplacements. La présence du parking est capitale pour le succès du centre commercial, à une époque où la voiture est reine. Le centre commercial de Meyrin a été conçu par les architectes Georges Addor et Louis Payot, qui ont aussi dessiné les immeubles de Meyrin-Parc et du Lignon. Le centre se présentait à l'origine sous la forme de trois bâtiments distincts, l'un carré, les deux autres en forme d'équerre, reliés par deux rues piétonnes à ciel ouvert et plantées d'arbres.

LIEU DE VIE

Pour beaucoup d'habitants, et notamment des femmes qui ne travaillent pas, souvent d'origine étrangère et maîtrisant encore mal le français, le centre commercial est le seul lieu qui permet d'échapper à la solitude, comme le résumait des étudiants du professeur d'histoire et habitant de la Cité Jean-François Bergier: «C'est là qu'on sent vivre le grand ensemble, que l'on se rend compte que ces cages de béton et de verre résonnent de quelques pulsions humaines et qu'il existe une échappatoire à la solitude de l'appartement»². C'est là aussi, dans l'un des restaurants du centre, que les membres du Groupe femmes de Meyrin préparaient leurs actions pendant que leurs maris faisaient les courses et gardaient les enfants.

DIVERSITÉ DES USAGERS

De mars 1966 à juin 1971, le premier étage du centre commercial, là où se trouve actuellement une clinique dentaire, a abrité le Centre de rencontres de Meyrin, un espace de presque 600 m² partagé entre l'Église protestante, l'Église catholique, l'Association des habitants de la ville de Meyrin (AHVM), une garderie-jardin d'enfants et le Bureau d'information social (BIS) dépendant de l'Hospice général. Initié par le pasteur Paul Lacroix et le curé Etienne Brun dans un mouvement préfigurant le futur centre œcuménique, le Centre de rencontres avait pour but de promouvoir le développement socioculturel

Vue générale



Les allées du centre commercial avec en fond des immeubles du Meyrin Parc



de la population meyrinoise. On y trouvait une chapelle et une grande salle où avaient lieu les cultes, des salles pour le catéchisme, les cours de l'AHVM et son secrétariat, en plus de la garderie-jardin d'enfants et le BIS. Ce lieu de rencontres à vocation sociale, fréquenté par de nombreuses Meyrinoises et de nombreux Meyrinois, faisait du centre commercial un lieu vivant également en dehors des heures d'ouverture des commerces, le weekend et en soirée.

UNE USINE DANS LE CENTRE COMMERCIAL

Cette diversité des usages et des usagers est renforcée par la présence entre 1969 et les années 1980 de l'usine Sarcem au premier étage du centre. En 1976, les employés de cette fabrique d'automates à bobiner et de compteurs pour l'aviation occupent leur usine durant quatre mois pour s'opposer à sa faillite et à la saisie des machines. Cette occupation donne lieu à une action de solidarité de la part des Meyrinoises et Meyrinois qui viennent notamment apporter des repas aux ouvriers en lutte, ou simplement témoigner de leur soutien. L'occupation se termine par un succès pour les ouvriers. L'emplacement de l'usine, au sein du centre commercial, au cœur de la Cité, n'est pas étranger à ce succès.

PLUS QU'UN CINÉMA

La présence d'un cinéma, le Cosmos, contribue également au rôle d'animation et de rencontres du centre. Il s'agit alors de la seule infrastructure de divertissement et culturelle de la Cité nouvellement construite. Il n'est dès lors pas étonnant qu'outre son activité cinématographique, cette salle en plan circulaire et aux couleurs bleues et blanches accueille dans ses

premières années diverses manifestations, telles que la remise des prix lors des Promotions, des concerts, les fêtes de l'Escalade de l'AHVM ou même de grandes cérémonies religieuses avant la construction du Centre œcuménique en 1976. Signe de la dimension multiculturelle de Meyrin, les premières publicités du cinéma Cosmos mentionnent la diffusion à certaines heures de films en version originale sous-titrée et de films en italien.

OUVERTURE SUR LA CITÉ

Dans les années 1960 et 1970, le centre commercial joue un rôle significatif dans l'animation de la cité: ses fêtes annuelles ont la dimension de «fêtes du village», avec cortège de Meyrin-Village à la Cité emmené par la musique municipale et les majorettes, concerts, bal populaire, animations pour enfants et fête foraine. Lieu ouvert sur la Cité, vivant et chaleureux, le succès du centre commercial est dû pour une grande part à la diversité de ses usages et des publics. Depuis les années 1990 avec la transformation du centre qui amène la suppression des allées à ciel ouvert puis la fermeture du cinéma Cosmos, cette diversité d'usages et de publics s'est restreinte et le centre a quelque peu perdu de son attractivité et de sa valeur architecturale.

VERS L'AVENIR

Aujourd'hui, le centre commercial est en mue, à la recherche d'une nouvelle dimension pour faire face au commerce en ligne et au tourisme d'achat. Il envisage et effectue de nouveaux travaux, en lien également avec l'image que le projet Cœur de Cité donnera à Meyrin. Peut-être le centre commercial s'inspirera-t-il pour cela de ses débuts.

François Beuret, archiviste et Mémoires de Meyrin

1. La Tribune de Genève, 30-31.08.1963
2. in Augsburg P.H., Brillon Y., Le grand ensemble de Meyrin, étude démographique. Université de Genève, 1965, p. 2

Vue des rues intérieures photos © G. Klemm Archives A&I





DÉCOUVRIR la Voie lactée

C'est une remarquable institution, lovée au cœur de Meyrin. Aux Vergers, plus exactement. Son bâtiment y est situé juste à côté de l'école du quartier. Rencontre avec sa fondatrice, son directeur et sa responsable pédagogique, qui évoquent pour nous leur approche hors du commun.

L'établissement porte un bien joli nom, la Voie Lactée. À l'intérieur, chacune des classes est nommée d'après une planète, une étoile.

Les origines

Le projet a été impulsé par Dina Borel. Voyageant entre la Grèce et la Suisse, elle mène des études ici, part ensuite travailler en terres helléniques, puis, par amour, rejoint à nouveau Genève, où elle s'installe. Ayant mené des études sur les troubles du domaine psychique, elle décide de créer une école destinée aux enfants qui n'ont pas accès aux cursus scolaires réguliers.

Soutien

L'éducation étant de la responsabilité de l'Etat, elle souhaite que malgré le caractère privé de son établissement, les familles puissent y avoir accès. La Voie lactée sera rapidement reconnue comme institution d'utilité publique. Reste une question, celle des financements. Pour soutenir les parents qui ne peuvent pas payer l'écolage, la Voie Lactée obtient des bourses de fondations genevoises. Puis l'institution signera, au bout de quelques années, un contrat de prestations avec le canton de Genève.

Installation à Meyrin

Le voyage géographique de la Voie lactée témoigne également de sa prise d'ampleur. Née à l'étroit en 1986, dans la grange d'une maison rurale de famille, elle s'étend et s'étoffe en même temps, acquérant une dimension nouvelle lorsqu'elle s'installe à Meyrin en 1989 dans le quartier de Champs-Frêchets. Dès le départ, les conseillers administratifs de la Commune sont convaincus par la qualité et le sérieux des prestations qu'elle offre. Ils lui ouvrent les portes des structures parascolaires meyrinoises.

Une équipe soudée

Roland Russi travaille à la Voie lactée depuis 1988. En 2011, il en devient directeur. Entre temps, le modèle pédagogique de l'école a été conçu démocratiquement par Dina, lui et l'équipe. On y travaille notamment avec les techniques Freinet et la Pédagogie Institutionnelle qui mobilisent l'élève et l'encouragent à expérimenter pour apprendre. A part les départs à la retraite, la même équipe, soudée, y est active depuis 2010. Un noyau fort.

Déménagement

Diana Bouza arrive en 2007 à la Voie lactée, après des études en psychologie, pour un stage d'un semestre. Elle n'en repartira pas. Elle se forme sur place en psychopédagogie, et, en 2011, participe à la création d'une nouvelle classe, dont elle est responsable. En 2019, elle devient adjointe pédagogique. Elle participe au déménagement de la Voie lactée aux Vergers. Un événement central pour l'école. Lorsque les autorités meyrinoises créent cette opportunité, faisant en sorte que les bâtiments de l'école du quartier et celui de la Voie lactée se côtoient, le lieu devient ouvert à d'autres possibles.

Intégration

Sept à douze élèves de l'institution sont intégrés à des cours de l'école des Vergers, anglais, histoire et géographie, arts visuels, sport... des offres différentes pour chacune, chacun. La Voie lactée concocte en effet un programme adapté à la personne, en fonction de son potentiel et de ses besoins. L'équipe élabore un projet pédagogique. Des buts et des objectifs y sont fixés et font l'objet d'un contrat signé par l'élève, les parents et la Voie lactée.

photos © Voie lactée



Expliquer pour rassurer

L'école fait partie du réseau de l'enseignement spécialisé genevois. L'Office médico pédagogique (OMP) oriente les élèves à besoins particuliers dans des structures spécialisées comme La voie lactée. L'équipe rencontre ensuite les parents et l'élève, offre un stage à ce dernier, lui fait passer de petits tests, et explique le projet qu'elle propose. L'occasion de rassurer des parents parfois inquiets de l'entrée de leur enfant dans un établissement spécialisé.

Trouver sa place

Le projet de l'école est clair: permettre aux enfants qui ne sont pas inclus dans une école régulière de trouver leur place ici. Au début, ces élèves étaient catalogués, stigmatisés comme ne pouvant entrer dans un processus d'apprentissage. Le long combat de la Voie Lactée a ainsi été de faire comprendre qu'ils pouvaient apprendre autrement, explique Dina Borel.

Un savoir qui circule

Il s'agit ici de trouver les potentiels de chaque élève, tout en mariant deux approches pédagogiques que nous avons évoquées, les techniques Freinet et la pédagogie institutionnelle. Toutes deux soignent le cadre de vie, les démarches d'apprentissage interactives, l'expression sous toutes ses formes, l'esprit participatif. Elles misent aussi sur la coopération: s'il existe des lois non négociables, pour le reste, élèves et professeurs définissent ensemble des règles pour leurs moments de vie en commun. La Voie Lactée permet de s'investir et d'expérimenter pour devenir le citoyen de demain. Le savoir circule

ici entre les élèves, les enseignants, les parents parfois. D'ailleurs, à la définition de maître de classe a été préférée celle d'instituteur. Elèves et enseignants ont par exemple les mêmes règles. Être en pantoufles ici, cela concerne tout le monde. L'exemple n'est pas anecdotique.

Démocratie partagée

Au fil de la discussion, nous découvrons que l'école offre également un véritable espace de pouvoir négociable. La Voie lactée propose en effet des lieux de parole où chacune, chacun peut s'exprimer librement sur ce qu'il a envie de dire. Les élèves créent encore des journaux, avec des bandes dessinées, textes libres, dessins, récits de balade et de découvertes. L'occasion de les emmener en extérieur, de leur proposer des découvertes.

Il y aurait encore tant à dire sur une école si attentive au devenir de celles et ceux qui jusqu'alors ne trouvaient pas leur place, et qui sont porteurs de leurs propres richesses. Reste, en sortant des lieux, le sentiment d'avoir pu approcher une remarquable expérience de partage, qui transforme l'existence des élèves qui y passent.

Julien Rapp



Infos

Pour rejoindre l'association Voie lactée:
lavoielactee.ch
ecole@lavoielactee.ch

Conférence débat

le 31 octobre 20h
Journée portes ouvertes
1^{er} novembre 10h-17h

© commune de Meyrin



SANAÉ AGUNE UNE ÉTOILE EN DEVENIR

Alors que Clint Capela, natif de Meyrin, évolue au sein de la National Basketball Association depuis plusieurs années, une petite étoile meyrinoise aspire à entrer au firmament des joueuses de basket. Rencontre.

« Je suis jeune, il est vrai ; mais aux âmes bien nées la valeur n'attend point le nombre des années. » Cette phrase célèbre de Molière nous revient parfois à l'esprit, au hasard de certaines rencontres. Comme celle de Sanaé Agune, jeune basketteuse douée. Nous l'avons rencontrée une après-midi à Meyrin, avant son retour vers l'Espagne. Lorsqu'on l'écoute raconter les étapes de son parcours sportif déjà riche et prometteur, cette adolescente de 15 ans au talent technique déjà reconnu laisse voir non seulement des qualités humaines, comme le sens du respect et une belle humilité, mais aussi une grande détermination.

Sanaé, et sa maman Aleksandra, qui gère sa carrière naissante, nous ont livré avec générosité quelques reflets d'un parcours de découverte, d'émerveillement et d'apprentissage dans le domaine du basket d'élite.

Les débuts

Tout commence avec les coaches Sam Biderbost et Landry Capela au Meyrin Basket Club, le terrain qui permettra à la passion de Sanaé de germer. « J'ai commencé le basket en 2015, à 7 ans. Plusieurs de mes camarades de l'école De-Livron s'entraînaient au basket après l'école. J'étais curieuse et ma mère m'a permis d'assister aux entraînements. Sam Biderbost m'a invitée à participer. J'ai essayé et j'ai aimé ! » Rapidement, Aleksandra achète à sa fille une licence qui lui ouvre la porte des matches dans des structures d'ampleur nationale comme Swissbasket. Et elle fait tout de suite la différence. « Mon équipe, où j'évoluais avec des copains de crèche, a commencé à gagner ses matches. »

Lancy

À Meyrin, Sanaé joue avec les garçons de son âge, qui ont un jeu plus intense que les filles, plus adapté au sien. Mais cela ne peut pas durer. En grandissant, les équipes ne seraient plus mixtes et alors elle serait obligée d'intégrer l'équipe féminine. « Le niveau de Sanaé était beaucoup plus élevé que celui des filles de son âge. À 11 ans, on lui a proposé de jouer avec les filles de 15 ans à Meyrin. Mais physiquement elle n'était pas mature. On a alors décidé de la transférer à Lancy, un club qui jouait déjà au niveau national », explique Aleksandra. Un transfert qui va bien à la jeune Meyrinoise, puisqu'il lui permet de suivre un nouveau coach qu'elle apprécie.



Sanaé devant l'école des Vergers. Photos © Olivier Dalmeida



Sanaé avec sa mère Aleksandra. Photos © Ariane Hentsch



« À Lancy, j'ai joué 3 ans avec les garçons, puis à 13 ans, j'ai intégré l'équipe des filles de 18 ans. Au 1^{er} match, j'ai seulement marqué 10 points (soit 5 paniers, ndlr) alors qu'avant je montais facilement à 30 points. Mais au bout de deux matches, j'ai pris mes marques. »

« À ce stade, Sanaé était assez mûre pour jouer avec des filles plus âgées. De plus, elle joue très collectif, elle apporte beaucoup dans l'équipe et les filles le voient. À Lancy, elle occupait une position de meneuse qui lie toute l'équipe, met en place le jeu », explique sa mère. L'équipe profitera de cette joueuse douée puisqu'en 2021-2022, elle accèdera aux « final four » du championnat suisse.

Sélection genevoise

En 2019, Sanaé est invitée dans la sélection de 12 basketteuses nées en 2008-2009, qui représentent le canton dans les compétitions nationales. « En 2021 et 2022 on a joué contre les autres cantons et on a décroché la 1^{re} place deux ans de suite. »

Nouveaux horizons

Ce talent naissant attire bientôt l'attention de « détecteurs » internationaux. En 2021, un club catalan, le Manresa Club Bàsquet Femení, propose à Sanaé de l'intégrer à sa formation. Le club offre un programme de sport-études à des jeunes, en partenariat avec une école privée de bon niveau qui accueille des jeunes de tous sports. Mais c'est trop tôt pour Sanaé : « C'est un bon club formateur, mais à 13 ans je ne me sentais pas assez prête mentalement à quitter la Suisse. C'était le Covid. Ma mère a décidé que je n'irais pas cette saison. J'étais un peu déçue car je connaissais des jeunes basketteurs qui étaient déjà partis en Espagne et je voulais faire comme eux. Mais c'était dur d'imaginer quitter ma famille. »

De Varsovie à New York

À Varsovie, grâce à son passeport polonais, elle participe à un « camp » organisé par un ancien joueur polonais de NBA, Marcin Gortat, où 300 autres jeunes filles sont invitées à démontrer leurs qualités. À la fin de l'exercice, Sanaé est nommée « Most Valuable Player », ce qui lui permet de se rendre aux États-Unis en 2022 pour assister à des matches de NBA, et participer à des entraînements sur un campus universitaire. En 2023 elle se rend à New York où elle participe au tournoi NYvsNY sous les couleurs des Dyckman Girls. Cette intégration dans la sélection lui permettra de jouer dans l'équipe nationale à l'occasion des tournois et championnats internationaux. Et de peaufiner son polonais !

L'Espagne

À la rentrée 2022, à 14 ans et demi, Sanaé part pour Manresa en Espagne. « J'ai été surprise par l'intensité du jeu des filles de mon âge, alors qu'en Suisse je dominais le jeu même dans les équipes de filles plus âgées ! L'adaptation dans une famille espagnole a été un peu compliquée à cause de la différence culturelle, mais je m'y suis faite. À la prochaine rentrée, je serai accueillie dans une famille où le basket a une place importante. Sinon, j'ai progressé en Catalan et mon intégration dans l'équipe s'est bien passée. »

Renforcement du corps

Depuis plusieurs années, l'association Blessed Hoops soutient Sanaé par un suivi de ses performances sportives et des conseils pour garantir son bien-être physique et mental. « J'ai suivi un programme individuel de renforcement des pieds sur 12 semaines. Je me levais parfois à 6h du matin, parfois je devais rester 40 minutes les pieds dans la Versoix, une rivière à 4° C. J'ai aussi appris à analyser mon jeu sur vidéo, etc. ». La Commune de Meyrin soutient aussi financièrement la famille, qui en est très reconnaissante.

Le rêve

À l'avenir, Sanaé aimerait intégrer le milieu professionnel du basket à l'étranger, en particulier aux États-Unis au sein de la Women's National Basketball Association. « Aujourd'hui, c'est parfois dur d'être loin de la famille, de mes amis qui passent du temps ensemble ici aux Vergers, mais en même temps c'est génial de pouvoir jouer dans les meilleurs niveaux d'Europe. L'entraînement est beaucoup plus intensif qu'en Suisse, où l'accent est mis sur la contre-attaque et la défense. Et en Suisse le basket est vu comme un loisir, alors qu'en Espagne l'approche est professionnelle. »

MEYRIN PÉTANQUE

et la coupe d'Europe des clubs, une longue histoire



L'équipe de boulistes.
Jacques Dutour est troisième
à partir de la gauche
© Fernand Bernasconi

«Meyrin et la pétanque est une ancienne histoire qui remonte à 1967, année de création des 'Pointeurs meyrinois' par cinq membres fondateurs. Au départ, leur siège est domicilié au café Abbé à Mategnin, leurs statuts sont écrits au verso d'un set de table. Depuis ce jour, une grande histoire faite de titres nationaux et internationaux a été écrite par les joueuses et joueurs du club.

Boulodrome

En 2004, Didier Schweizer propose à la commune de Meyrin un projet de création d'un boulodrome. Il quittera ce monde malheureusement en 2011, avant d'avoir vu son projet terminé. En 2012, le nouveau boulodrome communal est inauguré. Le bâtiment accueillera diverses grandes manifestations, comme la phase finale d'une coupe d'Europe junior féminine, la phase finale d'une coupe d'Europe des clubs, des championnats genevois doublette et tête-à-tête.

Dans toutes les ligues

Toujours en 2012, le club adopte de nouveaux statuts et prend le nom de «Meyrin pétanque». Il est à ce jour le seul club suisse ayant des équipes participantes aux diverses ligues des championnats de club. Une équipe au niveau cantonal, une équipe en ligue B et une équipe en ligue A. Depuis 2012, il a été trois fois champion suisse avec trois participations à la phase finale de la coupe d'Europe des clubs champions, une compétition comparable à la champions League pour le football.

Infos

Boulodrome
Ch. des Ouchettes 18
petanquemeyrin.ch
meyrinpetanque@gmail.com

Le club de pétanque de Meyrin brille dans les concours. Son président nous raconte les origines et les dernières prouesses des membres du club.

Angelo Nigro, président

Champion national

La saison 2022-2023 a été caractérisée par une 4^e place au premier tour. Entre le 1^{er} tour et le 2^e tour, Meyrin pétanque a fait jouer environ 20 joueurs et joueuses. Le retour de joueurs blessés et l'arrivée de nouveaux éléments rapidement intégrés dans l'équipe a permis d'effectuer une remontée, jusqu'à dépasser tous les clubs concurrents pour finir à la 1^{re} place avec le titre de Champion suisse. L'année a aussi été tristement marquée par le décès de monsieur Jacques Dutour, capitaine de l'équipe depuis de nombreuses années.

Plébiscite

Lors de l'assemblée générale du mois de juin des clubs participants au championnat suisse, il a été décidé que Meyrin pétanque représente la Suisse deux années de suite. Du 9 novembre au 12 novembre, le club participera à la coupe d'Europe des clubs au boulodrome 'Gilbert Louis' de Saint-Yrieix-sur-Charente en France.»

TENNIS CLUB MEYRIN

Trois joueuses du club ont représenté la Suisse aux championnats du monde seniors.

Un fait à notre connaissance unique : trois joueuses d'un même club de tennis ont représenté la Suisse aux championnats du monde de l'International Tennis Federation seniors par équipe. Et ce club est celui de Meyrin ! Critère de sélection ? Il faut figurer parmi les douze meilleurs suisses de sa catégorie d'âge (légères exceptions possibles pour une personne) et l'équipe doit être validée par Swisstennis, l'organisme faîtière.

Dans la ville blanche

Aude Lemmon (capitaine), Chantal Vivien et Aline Yazgi – par ailleurs membres de l'équipe LNA 40+ dames, dont l'ex-joueuse professionnelle Christiane Jolissaint est la capitaine – se sont ainsi envolées en août pour Lisbonne où s'est tenue durant une semaine l'édition 2023 de cette compétition. C'est dans le magnifique cadre du Centro Desportivo Nacional do Jamor qu'a eu lieu la très émouvante cérémonie d'ouverture qui a vu les différentes équipes défiler sous leur drapeau et sur la musique de leur hymne national. Avec ce petit air de Jeux Olympiques, les larmes n'étaient pas loin.

Les matches

C'est aussi là que se sont déroulés les matches des 19 équipes féminines de plus de 55 ans et des 25 équipes masculines, de l'Argentine aux USA, pour ne nommer que les premières et dernières par ordre alphabétique. Le format de jeu ? Deux simples

et un double, la même matinée. Les premiers jours sont consacrés aux jeux par «poules», c'est-à-dire des groupes constitués de trois équipes (voire quatre). Les premiers de chaque poule se rencontrent ensuite pour les places 1 à 6 (ou 1 à 8 en fonction de la taille des tableaux), et ainsi de suite.

Un groupe intense

Nos joueuses ont eu la malchance de tomber dans le seul groupe de quatre pays, ce qui leur a occasionné une rencontre de plus que les autres groupes. Après avoir gagné 3-0 contre l'Inde, elles se sont inclinées sur le même score contre les Pays-Bas et le Canada. Elles ont ensuite dû enchaîner les rencontres (en effectuant au total une, voire deux de plus sur la semaine que les autres équipes), avec deux blessées et deux matches gagnés sur six. Malgré ce bilan mitigé, leur plus grande victoire était celle de pouvoir participer et de représenter la Suisse, mais aussi Meyrin – lors des deux premiers jours d'entraînements, elles avaient revêtu les maillots du club !



© commune de Meyrin

Contact

Tennis Club de Meyrin
Secrétariat 022 782 87 11
tennismeyrin@bluewin.ch
tcmeyrin.ch

Tennis Club de Meyrin



© Meyrin Run

MEYRIN RUN

La manifestation se tiendra le weekend des 25 et 26 novembre.

L'événement sportif phare de Meyrin approche ! Pour rappel, toutes et tous peuvent y participer grâce aux parcours adaptés à tous âges et à tous niveaux.

Enfants et familles

La Meyrin Run est une excellente occasion d'initier les enfants à la course à pied, et leur enseigner des valeurs comme la persévérance, le dépassement de soi et la santé. Elle permet également de s'inscrire et de courir en famille. Il est enfin possible de s'inscrire comme bénévole.

Départs et arrivées

Les courses débiteront et finiront sur le stade d'athlétisme des Champs-Frêchets. Il est conseillé de venir en transports publics. Les personnes venant avec leur véhicule personnel sont invitées à le stationner au Centre sportif des Vergers.

Animations

Des animations, stands et autres seront proposés dans le «village» situé dans l'aire de départ et d'arrivée, ainsi que dans l'école voisine.

S'inscrire en ligne ou sur place

Les inscriptions en ligne seront ouvertes jusqu'au mercredi 22 novembre à minuit. Les inscriptions de dernière minute sont possibles entre 60 et 30 minutes avant le départ des épreuves (majoration de CHF 5).

Antonella Bellaton, communication,
avec la rédaction



© Gaëlle Allart

LE JARDIN DE TOUTES LES NATURES



© Isabelle Cerneau

Entre magie du papier et parures animales, le service de la culture propose un programme ludique autour de l'identité, à expérimenter au Cairn-Villa du Jardin jusqu'au 7 janvier 2024.

Le Cairn-Villa du Jardin a rouvert ses portes en octobre pour une nouvelle saison d'aventures ludiques et culturelles dès le plus jeune âge. Sur le fil rouge lancé en début d'année autour de « Qui est ce je? », qui se dessine à travers une sélection de programmes du service de la culture, c'est le vaste sujet de l'identité qui est ici angé. Sans prétention de réponse, ce sont plutôt des pistes créatives qui sont ouvertes. Avec le nouveau projet « Le Jardin de tous les genres » du CAIRN-Villa du Jardin, deux dispositifs d'éveil aux arts plastiques invitent à expérimenter ce thème par la création contemporaine.

Babillages

Babillages est une installation de la designer graphique Fanette Mellier qui reprend le principe de la poupée en papier. De grands « babis », ou babies en papier, sont à habiller! Grâce aux combinaisons diverses et variées de vêtements, accessoires et outils, petits et grands pourront métriser les couleurs et les papiers pour créer un babi unique.

Entre l'archétype familier du jouet et la matière papier connue habituellement par le livre ou le dessin, le dispositif de l'artiste offre une manière inédite d'aborder l'objet imprimé et « la magie du papier ». A partir de 2 ans.

Carapaces à plumes et autres parures animales

Pour les 4-10 ans, Gaëlle Allart a conçu une réserve extraordinaire d'objets textiles puisant au bestiaire animalier: becs, antennes et autres capes sont autant de composants de créatures à inventer.

Jardin refuge ou ménagerie imaginaire, cette exposition-atelier devient le territoire de jeux où pourront se révéler des familles d'oiseaux et d'insectes aux formes et aux couleurs plus surprenantes les unes que les autres, et aux modes de vie merveilleux. On peut, tour à tour, s'y transformer en oiseau et fabriquer son nid de brindilles géantes, revêtir une carapace d'insecte et se

PROGRAMME

LES ACTIVITÉS SONT CONÇUES POUR ÊTRE UN MOMENT INTERGÉNÉRATIONNEL ET REQUIÈRENT LA PRÉSENCE D'UN ADULTE ACCOMPAGNANT.

Babillages et Carapaces à plumes et autres parures animales

Mercredi-samedi-dimanche 14h-18h
Vacances scolaires tous les jours
Gratuit, accueil continu, sans réservation
Séances scolaires sur réservation

L'art et la science

Dès 6 ans
Samedi matin 10h30-12h
Gratuit, sur inscription

Infos & réservations

Service de la culture
022 989 16 69
culture@meyrin.ch
meyrin.ch
facebook.com/MeyrinVille

Lieu

CAIRN-Villa du Jardin
Jardin botanique alpin de Meyrin
Chemin du Jardin-Alpin 7
Tram 14 ou 18 & bus 57.
Arrêt
« Jardin-Alpin-Vivarium »

cachez sous un amas de feuilles multicolores, ou encore redistribuer plumes, becs ou carapaces pour faire naître de nouvelles créatures imaginaires...

A chaque transformation, enfants et adultes feront jaillir un peuple de personnages imaginaires et des histoires extraordinaires!

Et bien d'autres surprises

L'art n'étant jamais en reste de la science, chaque samedi matin, Animascience propose un éclairage complémentaire sur ce même thème. En effet, si les vêtements reflètent nos personnalités et nos identités souvent, qu'en est-il dans la nature? Couleurs, formes ont bien souvent une raison d'être qui rend différent et unique.

Accompagnés de médiateurs scientifiques, c'est encore par l'expérimentation dans une subtile alchimie entre questionnement, manipulation, partage d'émotions, d'idées et de solutions, que les enfants pourront toucher aussi bien aux sciences de base qu'aux questions scientifiques plus ardues.

Service de la culture

DU CIRQUE AU CŒUR DE LA CITÉ

Deux spectacles réenchangent le parking du centre sportif des vergers.

En attendant le Grand soir © Ian Grandjean



En attendant le Grand soir © Ian Grandjean



Service de la culture

Dans un monde parfois morose, deux compagnies, le Cirque Exalté et le Doux Supplice, surgissent comme une bouffée d'air frais. Avec des spectacles qui puisent à la fois dans les traditions du bal populaire et dans l'audace du nouveau cirque, elles nous offrent un voyage sensoriel sans pareil.

Un cirque XXL étourdissant

Entrer sous le chapiteau du Cirque Exalté, c'est prendre de plein fouet la mesure d'un grand spectacle à l'énergie rock'n'roll indomptée, à l'image des sept acrobates qui l'habitent. Prenant à bras-le-corps la symbolique de la piste de cirque, ils recréent des rondes aux gestes réinventés, des transes circassiennes, des envolées festives.

Un feu de joie

Entre rite de passage et fête jusqu'au bout de la nuit, Foutoir Céleste vous invite à une célébration de l'incertitude et du risque, pour se rappeler de ne jamais tout céder à la sécurité. Une création à l'énergie invasive, communicante, qui prend aux tripes. Portés acrobatiques, danse, BMX, jonglerie, trapèze ballant... autant de techniques utilisées pour nous transporter dans ce feu de joie.

Let's dance à Meyrin

En attendant le grand soir, c'est tout à la fois un spectacle de cirque incroyablement acrobatique et une invitation à danser. Décalée, déplacée par le cirque, la danse apparaît dans toute sa puissance de transformation du lien. Ici, la piste devient un espace de rencontre entre les disciplines, mais aussi entre les spectateurs et les artistes. Car si ces derniers entament entre eux un bal ponctué par des chorégraphies à couper le souffle, ils ont l'art d'inviter tout le monde à les rejoindre. Une introduction à la fête où peu à peu, sans s'en rendre compte, on se retrouve à leurs côtés, entraînés dans cette aventure collective. Un magnifique moment à passer avec neuf artistes aux personnalités bien affirmées, qui, en exécutant toutes les danses, en sautant et en tournoyant, racontent la vie, l'amour et tout ce que l'on a envie d'y mettre ce soir-là. Un spectacle simple et extraordinaire, qui fait du bien. L'occasion de sourire et d'entrer dans la danse.

Infos pratiques

Foutoir céleste
Ve 1^{er} décembre à 20h30
Sa 2 décembre à 19h
Di 3 décembre à 14h30

En attendant le Grand Soir
Ve 8 décembre à 20h30
Sa 9 décembre à 19h
Di 10 décembre à 14h30

L'équipe du bar vous accueille 1h30 avant le début du spectacle.
Vendredi et samedi: tartines revisitées, soupes et assiettes exquises...
Dimanche: röstis et fondue de 12h30 à 14h!

Chapiteau du Centre sportif des Vergers, av. Louis-Rendu 9
Tarif plein CHF 20, réduit CHF 15.
Places limitées, réservation conseillée
billetterie@meyrin.ch ou 022 989 34 34

MEYRIN DEVIENT L'OBSERVATOIRE INTERNATIONAL DES NUAGES

Le 29 mars 2021, l'écrivain et ancien avocat français Mathieu Simonet créait la 1^{re} Journée internationale des nuages. À cette occasion, il proposait à tous ceux qui le souhaitaient de s'allonger sur l'herbe pour regarder les nuages et écrire ce qu'ils voyaient. C'était le début d'un projet au long cours.

Bien commun

L'action poético-politique de Mathieu Simonet visait à sensibiliser l'opinion publique sur l'absence de statut juridique des nuages. Car si les rivières et les fleuves ont des personnalités juridiques, il n'en est rien pour ce bien commun que sont les nuages et qui, pourtant peuvent être «ensemencés». L'humain peut donc désormais faire la pluie et le beau temps, à bon ou mauvais esclent.

Un patrimoine à préserver

En 2022, 600 enfants et adolescents ont participé à la 2^e Journée internationale des nuages, notamment à Saint-Soupplets en France et à Sofia en Bulgarie. Dans la foulée, une chaîne humaine a été créée pour envoyer un courrier à l'ONU, et une délégation de jeunes a été reçue à l'UNESCO pour proposer l'entrée des nuages dans le patrimoine de l'humanité. En 2023, 1500 personnes se sont allongées à leur tour dans une dizaine de pays pour regarder les nuages, principalement à Clermont-Ferrand dans le cadre de la candidature «Capitale européenne de la culture en 2028».

A Meyrin

En 2024, la Journée internationale des nuages sera pilotée depuis Meyrin. D'ici là, plusieurs événements artistiques et poétiques convient les Meyrinoises et Meyrinois de tous âges à regarder autrement leurs nuages : un Observatoire international des nuages, un concours de photos de nuages et plus tard, un colloque pluridisciplinaire sur les nuages à partir de questions posées par des enfants. Et bien sûr, le 29 mars 2024, la 3^e Journée internationale des nuages sera lancée depuis Meyrin!

Service de la culture



photos © Bryan Lehmann

En 2024, Meyrin pilotera la 3^e Journée internationale des nuages. D'ici là, la ville lance avec l'artiste Mathieu Simonet une série d'activités autour de ce thème.

L'ARTISTE

Mathieu Simonet est écrivain. En parallèle des romans autobiographiques qu'il publie principalement aux éditions du Seuil, il met en place des dispositifs d'expériences littéraires collectives dans des hôpitaux, des prisons, des musées, des écoles, des entreprises, etc. Il prépare actuellement une thèse sur ces expériences et enseigne l'écriture dans plusieurs établissements supérieurs. Il vient de publier «La fin des Nuages» en septembre 2023, aux Editions Julliard. Il a par ailleurs été avocat et président de la Société des gens des lettres.



© Binocle

LES RENDEZ-VOUS AVEC LES NUAGES

Série d'articles

En novembre paraît le premier épisode de cette histoire des nuages que reconstituera Mathieu Simonet au cours des quelques mois à venir dans les pages de votre journal communal. **À lire ici et dans les prochaines éditions du journal.**

Cabine d'observation

La cabine de l'Observatoire international des nuages sera ouverte une fois par mois dans la Galerie du Couchant. Tel un cabinet de curiosités, la galerie deviendra le temps d'un weekend une invitation à regarder les nuages, ceux de la collection du Fonds d'art contemporain de Meyrin et quelques autres, mais également à contribuer par vos écrits et vos observations sur les véritables nuages.

Ouverture de 14h à 18h les 17-19 novembre, 1-3 décembre, 19-21 janvier, 23-25 février, 15-17 mars au Forum Meyrin. Tout public.

Concours photographique

A vos appareils photographiques pour saisir les nuages dès le début du mois de novembre! En partenariat avec une plateforme en ligne, chacune et chacun pourra participer à une grande récolte photographique. Les lauréats seront ensuite exposés au Forum Meyrin.

Ouverture du concours sur wipplay.com début novembre. Expo des photos lauréates du 23 février à fin mars 2024.

Questions d'enfants et autres échanges

Des enfants pourront poser leurs questions autour des nuages à des scientifiques. Au programme également, un «débat en mouvement» et des films Ciné Globe ainsi que l'intervention de Mathieu Simonet sur son dernier livre «La fin des Nuages».

Colloque prévu le 28 mars 2024

Journée internationale des nuages avec L'Appel de Meyrin

Cette journée sera l'occasion de poser une plaque «Observatoire international des nuages», d'installer le Studio Orta dans le patio de Forum Meyrin, d'entendre Monsieur Moo, et de voir une exposition des écoles sur «les machines à regarder les nuages» (à confirmer). **3^e Journée internationale des nuages au Forum Meyrin, le 29 mars 2024**

L'OPERATION PARAPLUIE

Mathieu Simonet évoque pour nous un épisode marquant autour des manipulations de nuages.

Depuis trois quarts de siècle, une cinquantaine de pays manipulent des nuages pour essayer de les faire pleuvoir à leur guise. Généralement, ils introduisent de l'iodure d'argent dans le ciel; c'est ce qu'on appelle «l'ensemencement des nuages». Que faut-il penser de cette technique? S'agit-il d'une avancée scientifique majeure pour lutter contre la sécheresse et la grêle? Ou faut-il s'inquiéter d'avoir ouvert la «boîte de Pandore»?

Mobilisation

En 1965, des habitantes d'Alma au Québec se sont insurgées contre ces opérations dans le ciel. Méfiantes dans la capacité des hommes à protéger la nature, elles ont créé «l'Opération Parapluie»: elles demandaient à toutes les femmes des environs de se mobiliser contre la manipulation des nuages. À l'époque, la notion d'écoféminisme n'existait pas encore. Ensemble, elles réussirent à mobiliser plus de 60'000 signatures et se firent entendre par la presse.

Rapports secrets

À la suite de ces premières victoires, certaines d'entre elles se rendirent à Montréal, au Ministère des ressources naturelles, pour consulter tous les documents sur le sujet. On leur opposa un refus ferme et poli. Déterminées, elles se cachèrent un midi dans les toilettes du ministère puis, à la nuit tombée, elles fouillèrent à l'aveugle les bureaux. C'est ainsi qu'elles mirent la main sur dix ans de rapports consacrés aux ensemencements de nuages, restés secrets.

Danger potentiel?

Elles communiquèrent ces documents à la presse, ce qui engendra un scandale. Toute la population se mit à trembler. Est-ce que l'iodure d'argent n'était pas dangereux pour les fœtus? Cette substance était-elle responsable du rachitisme des enfants? De l'amaigrissement d'un troupeau de vaches dont l'une d'elles était décédée sans raison? Cet animal fit l'objet de toutes les attentions: les «dames d'Alma» (comme on les appelait à l'époque) exigèrent qu'on prélève ses viscères pour qu'elles soient analysées en laboratoire. Il semble qu'on n'y trouva pas de traces suspectes d'iodure d'argent.



Fortes réactions

Cela ne fit pas baisser la colère des Québécois, au contraire. Toutes ces questions, relayées par la presse, finirent en effet par créer un climat de panique et de peur. Des jeunes se regroupèrent dans un mouvement anonyme, «Les Fils du soleil», pour se battre contre la manipulation des nuages. Des menaces de mort furent

reçues dans plusieurs rédactions. Un homme envisagea de découper le ministre des ressources naturelles en petits morceaux s'il n'arrêtait pas de pleuvoir. Harcelé de toute part, ce dernier prit rapidement la décision de capituler: il annonça la fin de ces expérimentations dans le ciel.

La victoire des dames d'Alma

En quelques semaines seulement, les dames d'Alma avaient donc réussi à mobiliser l'opinion publique pour faire plier le gouvernement. Un an plus tard, un réalisateur voulut faire un film inspiré de cette Opération Parapluie: il commença un tournage mais n'alla pas jusqu'au bout. Il faut espérer que malgré cette œuvre inachevée (qui aurait pu marquer les esprits pendant plusieurs générations) on continuera longtemps à parler de ces militantes pionnières!

Je suis Mathieu Simonet, l'auteur de La Fin des nuages (publié aux éditions Julliard). J'ai créé la Journée internationale des nuages. Chaque 29 mars, tout le monde est invité à s'allonger sur l'herbe pour regarder les nuages et écrire ce qu'il voit. Tous ces textes constituent un «remake» de pétition pour sensibiliser l'opinion publique sur l'absence de réglementation internationale sur les nuages. En 2023, 1500 personnes dans une dizaine de pays y ont participé. En 2024, cette journée sera pilotée depuis Meyrin. Rejoignez-nous!

Vous pouvez m'écrire à mathieusimonet@icloud.com



© Mélanie Jenzer

Infos

One Step, concert de gospel
Samedi 2 décembre à 20h

Centre paroissial œcuménique à Meyrin
A côté du Théâtre Forum Meyrin

Billetterie
Forum Meyrin 022 989 34 34

Entrée
CHF 25 / CHF 20 AHVM, AVS, AI / CHF 15 ét., chôM.
ahvm.ch

ONE STEP

Le chœur de gospel revient à Meyrin le samedi 2 décembre.

One Step est renommé en Suisse romande depuis plus de 30 ans. Riche d'une trentaine de choristes, la vocation première du chœur est de chanter en transmettant l'espérance par le dynamisme, la profondeur et la sensibilité qu'apporte le gospel. Une belle entrée lumineuse dans le mois qui amène à l'hiver et aux journées plus sombres et intérieures.

Avec un répertoire principalement issu de l'urban gospel et du gospel contemporain, le chœur est dirigé par deux directeurs renommés et expérimentés de la scène en France, Pascal Adoumbou et Pascal Horecka.

AHVM

PROGRAMME

MERCREDI 8 NOVEMBRE À 15H
Thème **Famille**

7 courts métrages – Version française – Durée 43'
Canada, Chine, Corée du Sud, France, Japon, Russie
Dès 4 ans – entrée libre,

Réservation obligatoire
forum-meyrin.ch
ou billetterie@meyrin.ch
Salle de spectacle du Forum Meyrin

Attention!
Nouveau lieu / nouveaux horaires
Prochaines dates
Mercredi 6 décembre
Thème: Vivre-ensemble

Petit Black Movie

Du grand cinéma pour les petites et les petits



© Battery Daddy

Le volet jeunesse du Black Movie poursuit sa programmation à Meyrin le 8 novembre.

La famille, qu'elle soit unie par le sang ou par des liens affectifs, est le cadre idéal pour s'épanouir et une ressource fondamentale dans l'apprentissage de la vie et dans l'affirmation de son identité.

Le Petit Black Movie à Meyrin propose des récits à la fois drôles et émouvants dans lesquels se dessinent des relations parents-enfants qui permettront d'aborder en douceur les notions de soutien, de transmission et de deuil. Un programme à partager avec les personnes qui nous sont chères.

Petit Black Movie

LAOS, LE TEMPS IMMOBILE

Un film présenté par Christian Goubier.



© Christian Goubier

Enclavé entre de puissants voisins, Vietnam, Chine et Thaïlande, dont il subit les influences religieuses, culturelles et économiques, le Laos conserve une authenticité et un farouche attachement aux traditions malgré l'installation, depuis 1975, d'un pouvoir communiste autoritaire et répressif.

Une vie de tranquillité

Si Luang-Prabang est devenue une cité musée dédiée au tourisme, le reste du pays est à l'écart d'un développement

trop rapide. Ici pas de mégapole, pas de société de consommation poussée à l'extrême, mais une volonté de profiter paisiblement des saveurs simples de la vie.

Du marché aux forêts

Au long des 1500 km nord-sud, ce film va à la rencontre des paysages, des campagnes et des villages, en prenant son temps. Il invite à savourer la simplicité d'un moment partagé dans les rizières, d'une conversation dans un temple. A vivre l'étonnement devant les rires des marchandes, les surprises du marché, au côté des enfants rieurs. Il force l'admiration devant le talent du forgeron, du potier ou du sculpteur, emmène le spectateur découvrir la riche flore des forêts encore préservées.

Il est finalement une invitation à marcher, pédaler, naviguer, rouler entre pics karstiques, jungles inquiétantes, cascades et rapides du Mékong...

AHVM

Infos

Forum Meyrin
Lundi 13 novembre 2023 à 19h

Entrée: CHF 15 / CHF 10 AHVM, AVS, AI, ét., chôM. Gratuit pour enfants accompagnés jusqu'à 12 ans

Billetterie
Forum Meyrin 022 989 34 34
Organisation AHVM
ahvm.ch



ON RACHÈTE CA\$H VOTRE VOITURE



www.meyrinoise.ch
Tel: +41 22 782 16 00



OSCAR

PLOMBIER BARONCIANI

Installations sanitaires
Dépannage
Entretien

022 782 87 80 - 079 436 74 74 - info@oscarplombier.ch

NOUVEAU

SELF-SERVICE SALON LAVOIR DE MEYRIN

Machine à laver

- Grosse capacité avec super essorage
- pour linge traditionnelle
- couettes et couvertures avec séchoirs défroisseurs

6h30 SERVICE 22h

Centre commercial de Prulay à Meyrin à côté de la pharmacie Amavita Prulay 2 Bis - 1217 Meyrin 078 615 22 76



Installations électriques
Téléphone
Informatique
Borne de recharge
Contrôle d'installations OIBT

L'électricien de votre région à votre service depuis 25 ans !

AMS Electricité SA

107 route du Nant-d'Avril • 1217 Meyrin
022 780 15 95
info@ams-electricite.ch • www.ams-electricite.ch

le déménagement en douceur



BALESTRAFIC

Tél. 022 308 88 00 - www.balestrafic.ch

Jean GRUNDER & fils

APPAREILS MENAGERS

VENTE ET DEPANNAGE TOUTES MARQUES DEPUIS 1973

Rue Necker 9 - 1201 Genève Tél. 022 732 52 38
www.jeangrunder.ch

Donzilia Couturière

Atelier de relouches
Rue de la Prulay 63
1217 Meyrin
079 514 81 23

Mardi au vendredi de 9h30 à 12h
de 14h à 18h30
Samedi de 9h à 13h



Confitures maison

MAIRIE DE MEYRIN

022 782 82 82
meyrin@meyrin.ch | meyrin.ch
rue des Boudines 2

HORAIRES
lu-ve 8 h-12h / 13h30-17h

AÎNÉS

022 782 82 82
meyrin.ch/fr/aines-o
lu-ve 8h-12h & 13h30-17h

JARDIN DE L'AMITIÉ

022 782 65 11
rue des Lattes 43
local des aînés
lu-ve 9h-17h, sa fermé, di 13h30-17h
accès au cyber espace, sur rdv

ARCHIVES COMMUNALES

022 989 34 79
meyrin.ch/fr/archives-communales
place des Cinq-Continents 1 –sur rdv

CULTURE

022 989 16 69
meyrin.ch/fr/culture | culture@meyrin.ch
rue des Boudines 2

BIBLIOTHÈQUE FORUM MEYRIN

022 989 34 70
meyrin.ch/bibliotheque
place des Cinq-Continents 1

prêt adultes 022 989 34 74
prêt jeunes 022 989 34 75

ma 10h-12h et 16h-20h
me 10h-12h et 14h-20h
je-ve 10h-12h et 16h-20h, sa 10h-17h
di-lu fermeture hebdomadaire

FONDS D'ART CONTEMPORAIN DE MEYRIN

022 989 16 69
facm@meyrin.ch

LE CAIRN – VILLA DU JARDIN

022 989 35 6
meyrin.ch/fr/votre-mairie-administration
-culture/le-cairn-villa-du-jardin
chemin du Jardin-Alpin 7

THÉÂTRE FORUM MEYRIN

022 989 34 00
forum-meyrin.ch
place des Cinq-Continents 1
lu-ve 9h-12h30 / 13h30-17h
ma matin fermé
billetterie 022 989 34 34

DÉVELOPPEMENT SOCIAL & EMPLOI

022 989 16 40
meyrin.ch/fr/developpement-social-et-emploi
rue des Boudines 2

PERMANENCE SOCIALE

022 989 35 25
conseil et orientation, sans rdv ma 9h-12h

ANTENNE JURIDIQUE

022 989 16 40
conseils juridiques sur rdv, gratuit une fois/an
je 14h-17h

ANTENNE OBJECTIF EMPLOI

022 785 34 79
avenue de Vaudagne 3
aide à la recherche d'emploi
accueil sans rdv lu 13h30-17h & ve 8h30-12h
accueil téléphonique + sur rdv
lu & je 13h30-17h & ma, me & ve 8h30-12h

CHEZ GILBERTE – LA MAISON MEYRINOISE

022 782 55 43
Gilbert centre – rue de la Prulay 2bis
Au fond du couloir, côté Jardin botanique alpin

accueil
lu 13h30-18h, ma 8h30-17h
me-je 8h30-12h et 13h30-17h, ve fermé
Permanence d'orientation sur rdv

ESPACE INFORMATIQUE
lu 13h30-18h, ma, me, je 9h30-12h et 13h30-17h

RESTAURANTS SCOLAIRES

022 989 16 36
restaurantscolaire@meyrin.ch
prix CHF 7/repas (CHF 5.50 sous conditions)
garde non incluse

ENVIRONNEMENT

022 989 17 77
meyrin.ch/fr/environnement

CENTRE DE VOIRIE ET HORTICOLE

meyrin.ch/fr/vie-pratique/
valorisation-des-dechets
avenue de J.-D.-Maillard 6
lu-ve 7h30-12h & 13h-16h30
objets ménagers volumineux 0800 21 21 21

Numéros d'urgence

Police Meyrin	0800 1217 17
Gendarmerie	117
Pompiers	118
Urgences santé	144
Urgences toxicologiques	145
Main tendue	143
Ligne d'écoute enfants et jeunes	147
Plateforme de solidarité	022 782 23 23

ÉTAT CIVIL

022 782 82 82
meyrin.ch/fr/etat-civil
etat-civil@meyrin.ch

PETITE ENFANCE

022 782 21 21
meyrin.ch/petite-enfance
renseignements, conseils et inscriptions aux
listes d'attente des espaces de vie enfantine et
accueil familial de jour lu-ve 8h-12h

CHEZ GILBERTE – LA MAISON MEYRINOISE

022 782 55 43
Gilbert centre – rue de la Prulay 2bis
tout au fond du couloir, côté Jardin
botanique alpin

LA MARELLE
rencontre « parents-enfants »
lu 14h-17h, me 8h45-11h45
vacances scolaires fermé

GRANDIR AVEC TOI
écoute/rencontre familles
ma 14h-16h – vacances scolaires fermé

SÉCURITÉ MUNICIPALE

022 989 16 00
meyrin.ch/securite-municipale
police.municipale@meyrin.ch
avenue de Vaudagne 13

- service du feu 022 782 82 82
- protection civile 022 989 16 96
- patrouille en service 0800 1217 17
- contrôleurs du stationnement 022 989 16 49

SPORTS

022 782 82 82
sports@meyrin.ch – meyrin.ch/sports

INSTALLATIONS SPORTIVES

meyrin.ch/fr/sports/installations-sportives

BOULODROME DES ARBÈRES

chemin des Ouchettes 18
Intérieur: 12 terrains pétanque,
2 terrains de longue
Extérieur: 10 terrains de pétanque ombragés
accès libre pour les habitants meyrinois

CENTRE SPORTIF DE MAISONNEX

022 782 91 31
cs.maisonnex@meyrin.ch
chemin de la Berne, face entrée CERN
11 courts de tennis (7 ext. / 4 int.),
4 courts de squash et 18 pistes de minigolf

TENNIS 7h-22h

SQUASH 7h15-22h15

MINIGOLF 9h-18h (selon météo)

COURSE À PIED, accès à un casier et aux douches
Renseignements / cours privés / cours collectifs :
meyrin.ch/maisonnex

PISCINE DE LIVRON

022 782 81 83
Rue De-Livron 2

HORAIRES

lundi	11h30-13h30	16h-20h30
mardi	7h30-13h30	16h-21h30
mercredi	7h30-20h30	
jeudi & vendredi	11h30-13h30	16h-20h30
samedi	12h-17h	
dimanche	9h-17h	

Avis aux non-nageurs, le mardi de 16h à 21h30 et le jeudi de 11h30 à 13h30, la profondeur du bassin est ramenée à 1,20m. SPECIAL ENFANTS, le samedi de 14h à 17h, jeux flottants et profondeur du bassin 1,20m.

PATINOIRE DES VERGERS

022 782 13 00
Avenue Louis-Rendu 7-9

HORAIRE JUSQU'AU 5 NOVEMBRE

	Patinage libre*	Hockey libre**
lundi	10h-16h	
mardi	10h-16h	
mercredi	12h-16h	
jeudi	10h-16h	
vendredi	10h-16h	
soirée	20h30-22h30	
samedi	12h30-16h30	
dimanche	12h30-16h30	11h-12h15

* Pour la pratique du hockey libre, le port du casque et des gants est obligatoire

DIMANCHE 5 NOVEMBRE, FÊTE DE LA GLACE DE 11H À 20H (ENTRÉE LIBRE, PATIN À 1/2 PRIX)

DÈS LE 6 NOVEMBRE, OUVERTURE PATINOIRE EXTÉRIEURE

HORAIRE DÈS LE 6 NOVEMBRE

	Patinage libre*	Hockey libre**
lundi	10h-16h45	13h45-15h15
mardi	10h-17h30	13h45-15h15
mercredi	9h-18h	
jeudi	10h-17h30	13h45-15h15
vendredi	10h-18h	13h45-15h15
soirée	20h-22h30	
samedi	12h30-17h30	14h30-16h
dimanche	11h-20h30	14h15-16h15

* En fonction de la météo et de l'utilisation de la glace par les clubs, le public est dirigé sur la patinoire extérieure ou intérieure.
** Pour la pratique du hockey libre, le port du casque et des gants est obligatoire

INSTALLATIONS EN ACCÈS LIBRE

STADE D'ATHLÉTISME DES CHAMPS-FRÉCHETS

rue des Lattes 71
anneau de 300m, football, basketball,
volleyball, badminton
Éclairé jusqu'à 21h

ESPACE URBAIN DE MUSCULATION ET DE DÉTENTE STREET WORKOUT

angle av. de Vaudagne/rue de la Prulay
ouvert 8h-21h

PARCOURS MESURÉS

départ rue des Lattes 71
3 parcours à choix: 3,4 km, 5,7 km ou 8,3 km
départ possible depuis le Centre sportif de
Maisonnex pour le parcours de 8,3 km

PARCOURS DE SPORT URBAIN

À suivre sur l'application «JOOKS»
Départ devant l'entrée de la mairie.

TERRAINS DE PÉTANQUE (PLEIN AIR)

Angle avenue de Vaudagne et rue de
la Campagne-Charnaux
Promenade des Ailes à Cointrin

HOBBYLAND – TERRAIN MULTI-ACTIVITÉS, MINI-FOOT, BASKET
Promenade de Corzon & Ecole des Boudines (à proximité de la place Micocouliers)

PRESTATIONS CANTONALES

CENTRE D'ACTION SOCIALE (CAS)

022 420 65 30
cas-meyrin@hospicegeneral.ch
rue des Vernes 20
lu/me-ve 8h30-12h / 13h30-16h30
ma 13h30-16h30

CITÉ DES MÉTIERS DU GRAND GENÈVE

Centre associé de Meyrin

022 388 47 01
centreassociedcm-meyrin@etat.ge.ch
Gilbert-Centre, rue de la Prulay 2 bis
lu-ve 13h-17h

OFFICE MÉDICO-PÉDAGOGIQUE

022 388 26 88
rue des Lattes 21B
consultation médico-psychologique
enfants et ados
lu-ve 8h-12h / 13h-17h

IMAD

Institution genevoise de maintien à domicile

022 420 30 34
rue des Vernes 14

022 420 30 64

rue de la Prulay 2bis
interventions à domicile lu-di 8h-20h
aide à domicile lu-ve 8h-17h
soins ambulatoires sur rdv 022 420 20 00
consultation santé maternelle et infantile,
garderie EVE Cité-Parc, rue des Boudines 8
sans rdv ma 14h-17h
hors ouverture, appels déviés vers ligne d'accueil

PRESTATIONS PRIVÉES

ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DE MEYRIN

022 420 30 51
rue des Vernes 14
accompagnement de personnes en difficulté
perm. tél. lu/je 9h30-11h

ASSOCIATION DES HABITANTS DE LA VILLE DE MEYRIN

022 782 32 00
ahvm.ch | secretariat@ahvm.ch
place des Cinq-Continents 1
cours et activités
lu-ma 8h-11h, 13h-16h
me-je-ve 8h-11h

ASSOCIATION LE CEFAM

022 777 77 07
cefam@bluewin.ch | cefam.ch
promenade des Champs-Frêchets 15
centre accueil et intégration femmes migrantes
et 0-4 ans

CARTEL DES SOCIÉTÉS COMMUNALES DE MEYRIN

022 989 35 75/76
activitesmeyrin.ch | cartel@activitesmeyrin.ch
av. de Vaudagne 13 bis
lu-ve 9h-11h, 14h-17h

JARDIN ROBINSON DE MEYRIN

022 782 67 85
jr.meyrin@fase.ch | jrmeyrin.ch
au-dessus du lac des Vernes
accueil libre 6 à 12 ans
lu-ma, je-ve 16h-18h, me/sa 10h-18h
vacances scolaires lu-ve 10h-18h

MAISON VAUDAGNE

022 719 08 00
cl.vaudagne@fase.ch | maisonvaudagne.ch
avenue de Vaudagne 16
accueil enfants dès 4 ans et ados
perm. tél. lu-ve 14h-17h45

LE JOURNAL DE MEYRIN

éditeur

Conseil
administratif
de Meyrin
Rue des Boudines 2
1217 Meyrin
022 782 82 82
meyrin.ch/fr/publications

rédacteur responsable
Julien Rapp

rédactrice & secrétaire de rédaction
Ariane Hentsch

comité de rédaction

Laurent Baldacci
Pierre Boccard
Rosmarie Gremaud
Daniel Kohler
Nathalie Leuenberger
Esther Um
(Marco Gaetanino et Placide Iswala, suppléants)

conception & réalisation

Spirale communication
visuelle & espace
graphique, I-artichaut

régie d'annonce
HP media
022 786 70 00

imprimeur

Chapuis
tirage: 12'800
exemplaires
imprimés sur du
papier certifié

vos remarques ou vos questions: groupe consultatif
Laurent Baldacci
Didier Bays
Danièle Demmou
Dounia Demmou
gcmeyrin@gmail.com

Novembre au jardin et au lac

Le Jardin botanique alpin propose deux activités pour ce mois de novembre. L'une au Jardin botanique alpin, l'autre autour du lac des Vernes.



© Alain Sturzinger

**SAMEDI
4 NOVEMBRE
14H-16H**

Conférence
«Pharmacie vivante au Jardin botanique alpin: actualité de la recherche sur les plantes médicinales»
par Jacques Falquet, spécialiste des plantes médicinales, accompagné de Martine Furgère, biologiste.

Les intervenants évoqueront l'actualité de la recherche sur les plantes médicinales en lien avec la flore du Jardin botanique alpin. Venez découvrir les plantes du Jardin faisant l'objet de récents travaux scientifiques.

Plus d'infos et comptes-rendus des précédentes conférences sur
hortus-medicus.ch

Gratuit. Tout public. Sans inscription.

RENDEZ-VOUS À LA MAISON DU JARDIN

**SAMEDI
18 NOVEMBRE
8H30-11H30**

Observation des oiseaux d'eau hivernants sur le lac des Vernes
par Alain Sturzinger.

Découverte des oiseaux sur le lac des Vernes de 8h30 à 11h30 environ. Rendez-vous à 8h30 pour une brève présentation théorique, puis déplacement à pied par la rue de la Prulay jusqu'au lac des Vernes où nous attendent les oiseaux... N'oubliez pas d'emporter une paire de jumelles avec vous! Activité organisée par l'Association des amis du Jardin botanique alpin.

Tout public.
Sur inscription à
meyrin.ch/fr/node/3722.

RENDEZ-VOUS À LA MAISON DU JARDIN.

Service de l'environnement



À VOUS DE JOUER !

OÙ SE TROUVE CETTE INSTALLATION ARTISTIQUE?

Reconnaissez des œuvres d'art installées sur le territoire meyrinois, et découvrez leur histoire.

RÉPONSES À CHOIX

- a) A la Maison Vaudagne
- b) Au centre commercial
- c) Au Jardin botanique alpin
- d) A l'école des Vergers

Comment fonctionne le concours?

Vous les connaissez, passez peut-être fréquemment devant elles, mais ne savez peut-être pas que de nombreuses œuvres d'art sont présentes sur le territoire meyrinois, installées dans telle école, tel parc ou autre bâtiment communal et font partie de la collection du Fonds d'art contemporain de la ville de Meyrin (FACM). Meyrin ensemble, en partenariat avec le FACM, propose de partir à la découverte de ces œuvres d'art ayant une histoire à raconter.

Pour rendre l'expérience ludique, nous vous proposons un concours sur plusieurs éditions de votre journal. Sur la base d'une photo présentant un détail, il est question de deviner de quelle œuvre d'art il s'agit.

Envoyez votre réponse par mail à
culture@meyrin.ch
jusqu'au dernier jour du mois de l'édition.

Les réponses gagnantes recevront une publication sur l'œuvre en question.

Les réponses seront aussi bien sûr dévoilées dans une édition ultérieure afin de satisfaire la curiosité de toutes les lectrices et lecteurs!

Fonds d'art contemporain de Meyrin